

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 15 de junio de 1983
Año LXXXIII.—Número 25.324

SEGOVIA

NUESTRA PROVINCIA, DESIGNADA PILOTO EN LA REFORMA SANITARIA PREVISTA POR EL INSALUD

*Entrarán en funcionamiento tres centros de salud
en otras tantas localidades*

(Pág. 3)

La XIV Semana de Música de Cámara,
del 14 al 20 de julio

(Pág. 5)

ITALIA

El Partido Socialista, implicado en un nuevo escándalo

Roma.— El Partido Socialista Italiano (PSI) se encuentra hoy, tras la detención de su candidato en Liguria, Alberto Teardo, y otros cuatro miembros del partido, inmerso en un nuevo y grave escándalo, cuando faltan pocos días para las elecciones generales.

ASOCIACION PARA LA DELINCUENCIA DE TIPO MAFIOSO

La Magistratura de Savona no ha comunicado los motivos de la detención, pero por el abogado de Teardo, Silvio Romanelli, se ha sabido hoy que los detenidos están acusados de asociación para la delincuencia de carácter mafioso.

Tras la detención, el presidente de la República, Sandro Pertini, ha emitido un duro comunicado en el que confirma su «alejamiento», desde hace dos años, de los implicados.

NO HAY CONSPIRACION PRE-ELECTORAL

La fulminante intervención de Pertini echa por tierra las primeras declaraciones de los socialistas ligures en cuanto a que las detenciones son una especie de conspiración pre-electoral.—Efe

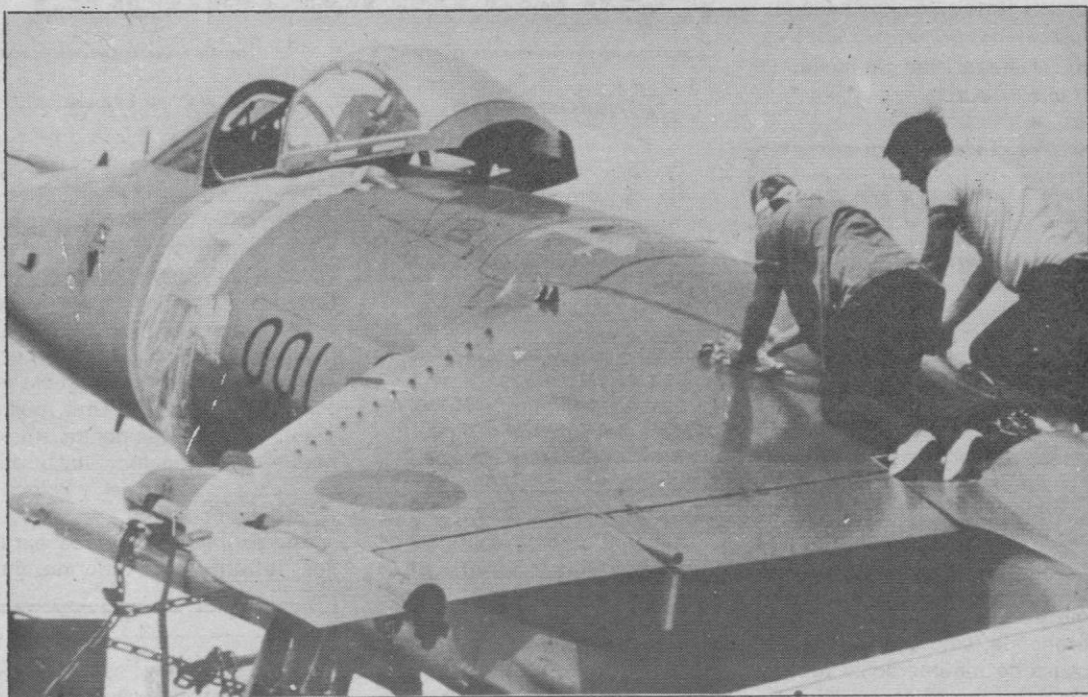


En Estados Unidos se acaba de presentar este minicoche de tres ruedas, ideal para desplazamientos por ciudad. Sólo pesa 200 kilos, puede alcanzar los 70 kilómetros por hora y cuesta 400.000 pesetas.

Los embalses españoles, al 51 por 100 de su capacidad

Madrid.— Los embalses españoles se encuentran al 51 por ciento de su capacidad tras la prácticamente nula precipitación peninsular registrada entre el 6 y el 12 de junio (1,1 litros por metro cuadrado).

La reserva hidráulica ha disminuido durante esta semana en 228 hectómetros cúbicos (el 0,6% de la capacidad total de los embalses) en todas las cuencas, excepto en la del Ebro.—Efe



SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Técnicos de la Royal Navy ponen a punto el avión «Harrier», ante su próximo desembarco del carguero español «Alraigo» para ser trasladado en breve al Reino Unido. El Gobierno español dio ayer un plazo a la naviera «García Miñaur» para que a las once, hora insular, entregue el «Harrier» al Gobierno británico. (Telefoto Efe)

EN MADRID

Unos 20 contusionados en enfrentamientos de la Policía y trabajadores de Sagunto

(Información en pág. 8)

PREOCUPA LA EXPANSION DEL «CANCER GAY»

Madrid.— El misterioso «síndrome de inmunodeficiencia adquirida», conocido también como «cáncer gay» —porque

afecta especialmente a los homosexuales— se extiende por diferentes regiones del mundo sin que los científicos descubran un método eficaz para su curación.

El único rayo de esperanza apareció en Puerto Rico, desde donde la agencia Efe informa que el médico norteamericano Robert Mayer anunció un tratamiento que consiste en inyectar gas ozono en pequeñas cantidades y mezclado con oxígeno.

El doctor Mayer asegura que con ese procedimiento puede curar a los enfermos del «cáncer gay» y restablecer el sistema inmunológico de los afectados. El carácter epidémico de la enfermedad, la facilidad de contagio, el largo período de incubación y la altísima mortalidad, son las principales características de esta plaga de nuestros días, de la que se conocen ya más de mil quinientos casos.

Las primeras víctimas, hace dos años, se produjeron entre grupos de homosexuales que vivían en la mayor promiscuidad en Nueva York, Los Angeles y San Francisco.

En España se reconoció oficialmente la muerte de dos homofílicos sevillanos, a causa de la misma enfermedad. Esta semana se sumó el caso de otro hombre homosexual.

ISRAEL

El Gobierno compró tierras ilegalmente

Jerusalén.— El Gobierno del primer ministro israelí, Menajem Beguín, adquirió siete mil hectáreas de tierra en Cisjordania ocupada, en contra de las leyes internacionales, según el Defensor del Pueblo, Isaac Tunik.—Efe

Barrero Cuartos de Baño

Exposición y venta:

Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30



apunte del día

SAGUNTO EN MADRID

Ayer, alrededor de las nueve de la noche, en el paseo de la Castellana de Madrid, se armó «la marimorena». Varios miles de saguntinos fueron los protagonistas. Llegaron a la capital de España en una caravana de cerca de noventa autocares y coches particulares y, desde luego, no venían con fallas ni tracas de fuegos artificiales, no. Venían con el único propósito de concentrarse ante el Ministerio de Industria y Energía para expresar su preocupación por los resultados de la reunión de la comisión de seguimiento que negocia, por parte de sindicatos, empresas y Administración, la reconversión de la industria siderúrgica.

Sin embargo, además de expresar esto, debieron decir algo más (estaban en su derecho) y acudieron policías antidisturbios para controlar la situación. De tal encuentro resultaron 6 civiles y 8 policías heridos leves; entre los primeros una niña de 6 años que no creemos que diera mucha lata a nadie. Como más tarde oímos en un programa radiofónico al representante de UGT, así no se arreglan las cosas; lo primordial en estos casos es el diálogo y desde luego, lo que menos hubo allí fue diálogo. Eso sí, hubo botes de humo, pelotas de goma... y heridos, que es lo lamentable.

Los saguntinos partieron para su tierra después de todo; lo malo de ello es que llegaron, vieron, tuvieron que correr, pero no vencieron... al menos de momento.

Día de la UMOFC

El viernes, día 17, se celebra, D.m. en Segovia el Día de la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC). Mujeres del mundo entero se unen en este día en oración común para lograr una mayor justicia en el mundo que sea fruto de una nueva evangelización.

La UMOFC está creada para tratar de resolver los problemas más grave que hoy tiene la sociedad a todos los niveles.

Haciendo uso de su Estatuto Consultivo la UMOFC ha hecho dos presentaciones en la Asamblea General de las Naciones Unidas, en las sesiones especiales sobre Desarme; ha participado en trabajos especiales como son: Año Internacional del Niño, de los Disminuidos, de la Tercera Edad... y actualmente está trabajando en la preparación del Año Internacional de la Juventud que se celebrará en 1985.

También hizo su aportación

en la conferencia organizada por las Naciones Unidas sobre el 2.º Decenio de la Mujer. Allí fue la única organización católica que presentó en el debate una declaración sobre discriminación racial.

Ha sido la promotora de la Campaña contra el Hambre «Manos Unidas», Centros de Cultura Popular para la Promoción de la Mujer, trabaja en unión del Secretariado para la Unidad de los Cristianos en el Vaticano. Y siempre ha estado en vanguardia de todos los más acuciantes problemas del mundo.

Mujeres de Segovia: en este Día de la UMOFC se os invita a unirnos en una eucaristía para conseguir de Jesús que nos dijo «Cuando dos o más os reunierais en mi nombre, en medio de vosotros estoy» se haga presente entre nosotros y haga llegar nuestra oración común al Padre.— A.C.

La Prensa opina

LA VANGUARDIA

LOS HIJOS EN PARO Y LA RENTA

Sorprende y decepciona que nuestros políticos no hayan caído, ni siquiera para utilizarlo como argumento electoral, en un problema que afecta a centenares de miles de españoles: los hijos en paro y la fiscalidad.

Así, por ejemplo, hay quien tiene uno, dos, tres o más hijos mayores de edad, que han acabado sus estudios, y se están consumiendo en la desesperanza del paro, a los que deben mantener, sin que, como natural

contrapartida, pueda desgravar un ápice de su contribución sobre la renta de las personas físicas; al contrario, por el hecho de que sus vástagos hayan cumplido la edad legal, figura oficialmente como un matrimonio sin hijos y, por tanto, debe cotizar más.

Muchos matrimonios están soportando esta carga que, como es obvio, no sólo daña su economía, sino que también es causa de innumerables desazones morales. Mientras ellos corren con una obligación que debería ser del Estado o, por lo menos, por él compartida, el Fisco ignora olímpicamente la situación y se niega a considerarla (...).

PACO CACERES

por JAIME DELGADO

Como la primera virtud del escritor es —según se sabe— la sinceridad, empiezo declarando que no recuerdo la fecha exacta —ni aproximada siquiera— de mi conocimiento de y con Paco Cáceres. No obstante, la antigua relación amistosa de mi familia —sobre todo, de mi tío Luis— con la suya me hace suponer que le conozco «de toda la vida»; lo que quiere decir de toda mi vida, porque cuando yo tenía seis años, él debía de tener alrededor de veinte, distancia cronológica que a esas edades parece insalvable, aunque con los años no resulte así, pues ya es sabido que el paso del tiempo va acortando tales diferencias hasta que la muerte suprime todas. No creo, en fin, equivocarme mucho si digo ahora que Paco era uno de aquellos entonces jóvenes prometedores admirados por mí, que asistían —con Dionisio Ridruejo y Luis Felipe de Peñalosa, entre otros— a la tertuliana rebotica del comercio de mi abuelo materno —droguería y perfumería de Francisco Martín Marcos—, alentada y mantenida más o menos detrás de la cortina, por mi tío Luis, finísimo, poeta de corte modernista y limpia vena satírica, que logró hacer localmente popular su seudónimo de Luis de Tabique.

Yo era ya amigo entonces —y sigo siéndolo, por fortuna— de Julián Otero de Cáceres, hijo de aquel excelente escritor que se llamó Julián María Otero, autor de ese precioso breviario segoviano titulado *Itinerario sentimental de la ciudad de Segovia o sea un paseo por sus calles en una noche de luna*. Es muy proba-

ble, en consecuencia, que ya conociera a Paco Cáceres a través de su primo Julián, a cuya casona —la casa de los Cáceres— de la plaza de San Esteban fui a jugar más de cuatro veces. En cualquier caso, mi recuerdo de Paco es ya antiguo, aunque no llegue a ser preciso hasta algunos años después de la guerra civil. Sorprendióle ésta en Oviedo, donde ejercía su profesión periodística en el diario *Región*, y allí padeció el asedio de las fuerzas rojas, o republicanas. Terminada la contienda, Paco se trasladó a Santander con el cargo de director de *Alerta*, que ejerció hasta su jubilación. Aunque antes había seguido viéndose más o menos esporádicamente en Segovia, por aquellos años —para mí, desde 1947— le traté con frecuencia, debido a mi actividad en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», fundada como tal por mi inolvidable maestro don Ciriacco Pérez-Bustamante.

Desde entonces y durante muchos años, todas mis estancias estivales y alguna invernal en Santander tuvieron una visita efectivamente obligada: la de saludar a Paco Cáceres en su despacho de la dirección de *Alerta*, donde se conversaba y discutía sobre todo lo divino y lo humano y de donde no se salía jamás hasta tener bajo el brazo —al filo de las tres de la madrugada— el ejemplar del diario que se distribuía horas después. Gracias a tales coloquios nocturnos —a los que era muy afecto el amigo Mazarrasa—, pude conocer la extraordinaria personalidad humana, la vasta

cultura, el hondo sentido humanista y la exquisita prudencia y moderación de Paco Cáceres, que él manifestaba con un sutilísimo sentido del humor. ¿Y qué diré de su modestia, que me atrevo a calificar de casi enfermiza? Bastará con saber que incitado y aún presionado para obtener importantes cargos de ámbito nacional, nunca quiso aceptarlos y se decantó siempre por su aparentemente modesta labor provinciana, tarea, por cierto, que puso a su periódico a la cabeza de la cadena al que pertenecía y que le hizo bienquisto de todos los habitantes de Santander y su provincia.

Recuerdo y recordaré siempre a Paco Cáceres vestido de oscuro, alto, elegante sin atildamientos, ligeramente encorvado —condescendencia, quizá de su estatura—, sonriente, cortés, amenísimo conservador y consumado ejemplo, en fin, de una humanidad ilustrada y sencilla, que temo mucho se halle en trance de desaparecer. Era, en definitiva, un ser humano tan raro hoy como esto: un hombre bien educado, es decir, culto, sensible y amable, a quien hubiera tocado vivir en el siglo de la Ilustración. Lo demás, si se me apura, es lo de menos. Aludo con ello a su obra escrita, que algún día —y que sea pronto— deberá recoger su hijo Francisco Ignacio, porque hasta en esto supo Paco hacer bien sus cosas: tener un continuador digno de su nombre. Pero oso asegurar que los escritos de Paco Cáceres, pese a su relevancia apenas añadirán un metro a sus altas figura y dimensión de hombre.

Cartas de los lectores

Sanciones por infracciones de tráfico

Sr. Director.

En el ejemplar del periódico de su digna dirección del pasado viernes 10 de junio, en el artículo titulado «Cuando beber es delito», que se inserta en la página 10, se contiene un error que entiendo sería conveniente subsanar.

Sostiene el autor la benignidad de la Legislación Penal Española en materia de conducción bajo los efectos de alcohol en base a que nuestro Código Penal fijaría en la cantidad de 10.000 pesetas la cuantía de la multa prevista para este delito.

El Código Penal vigente (en este particular desde la Ley 20/1978 de 8 de mayo) sanciona la conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas, además de con la pena de privación de permiso de conducir, con la pena de MULTA en cuantía MINIMA DE VEINTE MIL PESETAS, pudiendo llegar a un MAXIMO DE

DOSCIENTAS MIL PESETAS, mucho más elevada que la señalada en el artículo de referencia, siendo significativo que la cuantía de esta multa se verá aumentada de modo inmediato a la cifra mínima de 30.000 pesetas y máxima de 300.000 por la Ley Orgánica de Reforma Urgente y Parcial del Código Penal, pendiente en estos momentos solamente de la Sanción Real y de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Por estimar de interés para sus lectores una información

exacta sobre el tema, le ruego sea aclarado el tema con los datos antes expuestos.

Con gracias anticipadas y nuestros saludos

El fiscal,
M. FERNANDEZ BERMEJO.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

Segovia, provincia piloto en la reforma sanitaria prevista por el INSALUD

Con experiencias en asistencia hospitalaria y la entrada en funcionamiento de tres centros de salud en otros tantos puntos de la provincia

El INSALUD gestionará este año en Segovia unos 3.550 millones de pesetas

La residencia sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente» será centro piloto a nivel nacional dentro del proceso de reforma sanitaria que se tiene marcado el INSALUD. Asimismo se practicará otra experiencia piloto relativa a la medicina primaria con la apertura de tres centros comarcales donde se prestará la analítica básica evitando los largos desplazamientos de los enfermos a la capital. Estos y otros temas fueron tratados ayer en una reunión informativa que tuvo lugar en el Gobierno Civil y a la que asistieron, además de la gobernadora Cristina Martín-Bustamante, Ruiz, el gerente nacional de Obras, Instalaciones y Suministros del INSALUD; Francisco Moréu Orobítz y los directores provinciales de Sanidad y Consumo, Diego Miguel Rodríguez Polo y del INSALUD, Eduardo Vigil Martín.

Según explicó el Sr. Moréu Orobítz, la residencia sanitaria es uno de los 10 ó 15 centros pilotos elegidos (van desde el gran centro al hospital comarcal) y servirá para aplicar la experiencia del INSALUD con la reforma sanitaria en este tipo de hospitales, entre 300 y 500 camas. «Esto es importante para Segovia —declaró— porque también nos va a permitir enlazar el proyecto de reforma hospitalaria con el proyecto de reforma a la atención primaria. Esta reforma intentará dar una mejor atención al ciudadano, que es el objetivo fundamental de nuestras preocupaciones, y mejorar las condiciones de trabajo profesional de los médicos».

Al explicar las medidas que se van a poner en marcha, tanto en la atención primaria como en la hospitalaria con los planes pilotos que servirán como experiencia de la reforma sanitaria para luego extenderlo por todo el país, en lo que se refiere a la asistencia hospitalaria (caso de la residencia de Segovia), indicó que se pretende cambiar radicalmente la fórmula de gestión de los hospitales dándoles autonomía de gestión y creando unas direcciones ejecutivas profesionales capaces de llevar adelante los proyectos de mejora en la gestión e iluminar a los profesionales de la sanidad en este proyecto de cambio. Afirmó que se iba a favorecer desde el INSALUD la dedicación exclusiva para que el cien por cien de la vida profesional del médico esté alrededor del hospital, aunque señaló que no sería forzoso, sino voluntario, respetándose las situaciones personales. En el caso de la residencia de Segovia, los médicos tendrán dos alternativas de horario: de 8 de la mañana a 5 de la tarde o de 9 a 6. Esta dedicación exclusiva estará incentivada económicamente.

CENTROS COMARCALES

Según el director provincial del INSALUD, Eduardo Vigil, tras destacar la importancia que suponía para Segovia el haber sido elegida como piloto en la reforma sanitaria, van a entrar en funcionamiento tres centros de salud en la provin-

cia, donde se va a prestar el 80 por cien de las posibilidades diagnósticas además de realizar campañas de educación sanitaria y prevención. Aunque no está decidido dónde se abrirán estos centros, se tendrá en cuenta el núcleo de población de las comunidades rurales y la distancia de la zona con la capital. Inicialmente se piensa poner en marcha los centros, que ahora están cerrados o infrautilizados, que tienen las corporaciones y el Ministerio de Sanidad y Consumo. Además de que en estos centros se pueda realizar la analítica básica (análisis y radiografías) evitando el traslado del enfermo rural a la capital con la incomodidad que esto conlleva, habrá una conexión entre esta medicina primaria y la hospitalaria con la intervención de los especialistas de la residencia sanitaria. «Esto —dijo el Sr. Vigil Martín— va a generar en la provincia una dinámica importante y el ciudadano se va a sentir asistido en su comarca».

EL SEGUNDO AMBULATORIO PARA SEGOVIA NO SE CONSTRUIRA

En relación con la posible construcción de un segundo ambulatorio para Segovia, concretamente en La Albuera, el gerente del INSALUD hizo hincapié en que lo que se pretende es acercar la atención al ciudadano y no que el ciudadano tenga que desplazarse para ser atendido en la capital. En este sentido el director provincial, Sr. Vigil, indicó que invertir en un nuevo ambulatorio en la capital no estaba justificado y «consideramos —añadió— que esas inversiones es más importantes hacerlas en la zona rural que está más desatendida». Señaló también que con la reestructuración de la Policlínica «18 de Julio», donde irán a cubrir su asistencia los médicos encargados de la cirugía de cupo, el actual ambulatorio iba a quedar muy descongestionado, además por los enfermos que van a ser atendidos en los centros rurales, evitándose el desplazamiento. «Para una población de 50.000 habitantes como Segovia —dijo— tener dos centros hospitalarios y dos ambulatorios (uno para medicina ge-

neral y, ahora el «18 de Julio» para especialidades quirúrgicas) cubre perfectamente la asistencia». También afirmó que el número de camas que hay en Segovia para agudos (480) supone un índice que está muy de acuerdo con los parámetros de la Organización Mundial de la Salud y no necesita ningún centro hospitalario más.

AUMENTO DE PLANTILLA

Preguntado el gerente del INSALUD si la experiencia piloto supondría un aumento de plantilla, dijo que el nuevo equipo directivo de la residencia, tanto el director médico como la responsable de Enfermería, concretamente esta última, había elaborado un estudio muy do-



Francesc Moreu Orobítz

cumentado huyendo de los métodos tradicionales de presión de pedir más gente sin una justificación científica argumentando las necesidades; «las necesidades argumentadas parecen razonables y habrá que cumplir».

Este tipo de experiencias piloto, como la reforma hospitalaria, no requiere inversión prácticamente, aunque sí requiere la adecuación de los niveles salariales a la dedicación exclusiva, pero no hay que realizar inversiones ni en obras ni en equipamiento. «El presupuesto del INSALUD de 1983 impide invertir una peseta nueva porque las obligaciones que tenemos de atrás consumen el presupuesto que tenemos, pero en el caso de la atención primaria en la provincia con los tres centros, las inversiones serán mínimas (dotación de la-

boratorios). En todo caso, el volumen de inversión comprometido para Segovia es de 175 millones de pesetas y 25 millones en la renovación de equipo. De acuerdo con el índice de población y el presupuesto del INSALUD, a Segovia le deberían de corresponder menos de 100 millones lo que indica que se presta una atención particular a la provincia de Segovia.

SE PONE EN MARCHA EL SERVICIO DE NEFROLOGIA

En otro de los aspectos a destacar de esta reunión informativa, el Sr. Vigil Martín se refirió a que, definitivamente se va a poner en marcha el servicio de nefrología en la residencia y, al mismo tiempo, se van a acometer en este hospital obras para cubrir necesidades no contempladas en los hospitales hasta ahora como el «régimen de hostelería de un hospital, el confort de un enfermo» con la realización de obras de una nueva lavandería, de la centralización de las oficinas de administración y de un comedor de empresa.

El Sr. Vigil Martín, dijo, por otra parte, que el INSALUD había gestionado en Segovia durante 1982, 2.950 millones de pesetas y había una previsión para 1983 de 3.550 millones. «Segovia somos una provincia favorecida y no vamos a sufrir dramáticamente los recortes presupuestarios. Vamos a poder cumplir gran parte de las necesidades de la provincia», dijo.

Preguntado si se iba a establecer la especialidad de alergia, ya que Segovia carece de ella, el Sr. Vigil, indicó que se encontraba en estudio la creación de nuevas plazas de alergólogos, lo que era difícil porque hay pocos especialistas, y llegar a un concierto con una empresa privada que puede abrir un consultorio de alergia. En este sentido, el gerente del INSALUD precisó que la sanidad pública tiene un presupuesto que no permitiría gastar una peseta más. «El listón está ahí, la gente nos ha de demandar que hagamos un buen uso del dinero que tenemos (25.000 pesetas por ciudadano), pero hasta donde lleguen estas 25.000 pesetas podemos prestar atención, a partir de aquí no, entre otras cosas, porque el país no genera más riqueza para dedicarlo a estos menesteres. España gasta entre un 6 y un 7 por ciento de su producto interior bruto en temas de sanidad que es comparable a lo que se gastan la mayoría de los países europeos».

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

El próximo día 30, Congreso Provincial de Alianza Popular

La Comisión gestora que en la actualidad dirige Alianza Popular en Segovia, está realizando los preparativos del congreso provincial del partido que se celebrará el próximo día 30, y que contará posiblemente con la presencia, por espacio de algunas horas, del líder de dicho partido Manuel Fraga Iribarne. Hasta el momento sólo hay una candidatura presentada para dirigir el partido a nivel provincial, compuesta en su mayoría por los miembros de la actual gestora.

Homenaje de la Academia de San Quirce a «La Casa del Siglo XV»

La Academia de Historia y Artes de San Quirce ha decidido celebrar un homenaje público a «La Casa del Siglo XV» por la labor que en favor del arte ha realizado durante los últimos 20 años.

El homenaje, en sesión pública tendrá lugar el próximo sábado a partir de las 8,30 de la tarde en la sede de la Academia.

Consistirá en una conferencia pronunciada por Víctor Nieto Alcaide sobre «El arte a través del museo, la colección y la galería», y en el ofrecimiento del homenaje por la Academia entregando el diploma concedido a los hermanos Serrano, Angel y Jesús, directores de «La Casa del Siglo XV».

EL HOTEL GRAN VIA PUEDE CERRAR

El hotel Gran Vía de nuestra ciudad, sito en el Paseo Nuevo, uno de los de reciente construcción, está pasando unos momentos difíciles que posiblemente, según ha podido saber nuestra Redacción, den con el cierre del mismo.

La entidad que financió su construcción, Caja de Ahorros, se encuentra en estos momentos estudiando qué solución dar al asunto, que en último término podría ser la adquisición del edificio para instalación de oficinas.

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

AGENDA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN MEDINA DEL CAMPO UN GRUPO DE MUJERES
ARRASTRA AL PRESIDENTE
DEL JURADO MIXTO RURAL

Valladolid.—Ayer, en la plaza de la República de Medina del Campo un grupo de mujeres, esposas de obreros agrícolas en huelga, insultaron al presidente del jurado mixto del trabajo rural, don Lorenzo Sarabia Rabadán, por considerársele culpable en la aprobación de las bases del trabajo rural. El señor Sarabia les dijo que había obrado legalmente, lo que irritó a las mujeres, que le golpearon furiosamente y, cogiéndole de los cabellos, le arrastraron por la plaza. En su auxilio acudió un guardia urbano, pero ante la actitud de las mujeres los dos tuvieron que refugiarse en un café. Avisada la Guardia Civil, acudió rápidamente y de momento logró apaciguar a las mujeres. Al enterarse de lo ocurrido la dueña del hotel donde se hospeda el señor Sarabia, doña Laura Ibáñez, se interesó por aquél y afeó el proceder de las mujeres que le habían agredido, y éstas se avalaron sobre ella y la desgreñaron. El señor Sarabia y la señora Ibáñez, protegidos por la Guardia Civil, se refugiaron en la Casa Consistorial, hasta donde las siguieron las mujeres y obreros en actitud hostil, insultándoles y silbándolos.

La huelga de obreros campesinos se ha recrudecido, los huelguistas impidieron que salieran al campo los patronos a recoger las mieses.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1802 En virtud del Tratado de Amiens, la isla de Menorca, tras setenta y dos años de dominación extranjera, vuelve a España.

1834 Real decreto por el que, en todos los ministerios, se crean subsecretarías.

1867 Aparece el primer número del «Diario de Cádiz», periódico que se sigue publicando en la actualidad.

1870 La Internacional Socialista celebra en Barcelona el primer congreso obrero.

1889 Atentado frustrado contra el emperador de Brasil, Pedro II.

1890 Nace en Mieres (Asturias) el doctor Vital Aza, hijo del famoso autor dramático.

1896 Por un error de navegación, el vapor inglés «Drummond» naufraga frente a las costas de Finisterre, salvándose solamente tres personas de las 251 que llevaba a bordo.

1898 Guerra de Estados Unidos con España. Bombardeo de Santiago de Cuba por la flota norteamericana.

1907 Acuerdos hispano-francés e hispano-inglés para garantizar mutuamente las posesiones del Mediterráneo y del Atlántico y libre comunicación con ellas.

1927 Se inician en Marruecos las operaciones que pondrían fin a una guerra que mantuvo España durante 18 años.



PARA MAÑANA

- 6,00 Aquí la SER.
- 7,30 Cosas de Segovia (avance)
- 7,45 Aquí la SER.
- 8,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,05 Variante musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,30 Los elegidos.
- 16,05 Música con sabor.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,05 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 21,00 Con aire nuevo.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25 y el loco de la colina.
- 3,00 Cierre.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 Aquí la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 23,00 Último informativo local.
- 23,05 Simultáneo O.M.
- 3,00 Cierre.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,00 Viva la gente.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 12,30 Informativos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,00 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto.
- 17,30 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,05 Resumen informativo local.
- 20,10 Los 33 de Antena 3.
- 21,00 Pistones.
- 22,00 Los 33 de Antena 3.
- 23,00 Hora cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0.
- 1,30 Polvo de estrellas.
- 2,00 Las noches de Antena 3.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 16 de junio

Van 167 días, faltan 198.
Sol: De 6,44 a 21,47.

SANTORAL

Santos: Julita, Justina y Aureliano.

PENSAMIENTO

«Aquel que se doblaga a su tiempo obra cuerdamente.» (Públio Sirio).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 006.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuervo. Cronista Lecea, 6.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 684,3 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima. 27,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 684,7 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima. 10°.
Temperatura a las 10. 13,6°.

En España

La influencia de las altas presiones continuará hoy sobre casi toda la Península. Las temperaturas no experimentarán cambios notables, aunque descenderán ligeramente en el cuadrante noroeste.

Situación atmosférica para mañana jueves. Nieblas o nubes bajas matinales en el Cantábrico oriental. Cielos parcialmente nubosos con riesgo de precipitaciones débiles o dispersas en el norte de Cataluña y Baleares. Soleado en el resto del país. Parcialmente nuboso en el archipiélago canario, vientos moderados de Levante en el Estrecho y temperaturas sin cambios.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

El viernes, estreno
MUERTE BAJO EL SOL
Con Peter Ustinov, Jane Birkin y James Mason.

LAS SIRENAS

Hoy, 7,45 y 10,30. Estreno.
16 años

RICAS Y FAMOSAS

De George Cukor.
Con Jacqueline Bisset y Candace Bergen.

VICTORIA

Hoy, 7,45 y 10,30. Todos los públicos

CACTUS JACK

Con Kirk Douglas y Ann Magret.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Angel Cristóbal Higuera, pinturas. Hasta el 29 de junio.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Jesús G. de la Torre, antológica 1956-1983.

EN EL CASINO DE LA UNION

Julio López Medina, «Julme», óleos. Hasta el 17 de junio.

CULTOS

Mañana, día 16, jueves, en la parroquia de San Martín, a las 6 de la tarde, serán los actos de fin de curso de las Marías de los Sagrarios. La misa, será aplicada por el eterno descanso de la madre de nuestro director diocesano, Avelino García.

REGISTRO CIVIL

11 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Elena Pastor Gutiérrez, hija de José Luis y de María Angeles. Elena Gutiérrez y San Frutos, de Francisco Javier y de Ana María. Javier Hernández y Martín, de Saturio y de Dulcinea. María Cristina Sáez y García, de Félix y de María Lourdes. Luis Francisco Muñoz y Bas, de Juan y de Isabel. Noelia Mora y Rodríguez, de Manuel y de Ana María. Raquel de Frutos y Peralta, de Mariano y de María del Rosario. Alicia Borreguero y San José, de Juan Carlos y de María de la Paloma. Sombra Martínez y Pascual, de Augusto y de María Jesús. Cristina Moreno y de Antonio, de Agustín y de Felisa. Sara Tobasco y Lobo, de Miguel y de Concepción.

Defunciones. Servando de la Fuente y Melero, de 69 años. Margarita Luengo y Alvarez, de

HERMANDAD

+ DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 1	O+ 31
O- 1	O- 11
A+ 1	A+ 14
A- —	A- 2
B+ 1	B+ 9
B- —	B- 1
AB+ —	AB+ 2
AB- —	AB- 3
Total 4	Total 73

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

83. Pantaleón Segoviano y Cabrero, de 68. Fermina Cardona y Alonso, de 82.

CINE

CINE CLUB «DOMINGO DE SOTO»

Mañana, jueves, día 16, se celebrará la última sesión del cine-club en el presente curso. En horas habituales se proyectará la película de Joseph Losey, «El sirviente», que sustituye a la programada «Enrique V» por no disponerse copia en debidas condiciones.

AVISOS

ACTIVIDADES DE LAS MUJERES DE A. C.

Mañana, jueves, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en el Centro de Mujeres de Acción Católica (Trinidad, 2), una asamblea general. Se ruega la asistencia de todas las asociadas, dado el interés de los temas a tratar.

El viernes, día 17, a las siete de la tarde, se celebrará una eucaristía en el convento de MM. Reparadoras, en conmemoración del Día de la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC). Quedan invitadas cuantas mujeres deseen asistir.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

PRECISA REPRESENTANTE DE COMERCIO

para Segovia y provincia a comisión con incentivos.

Interesados escribir al núm. 5274. Gisbert. Abada, 2. Madrid-13.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

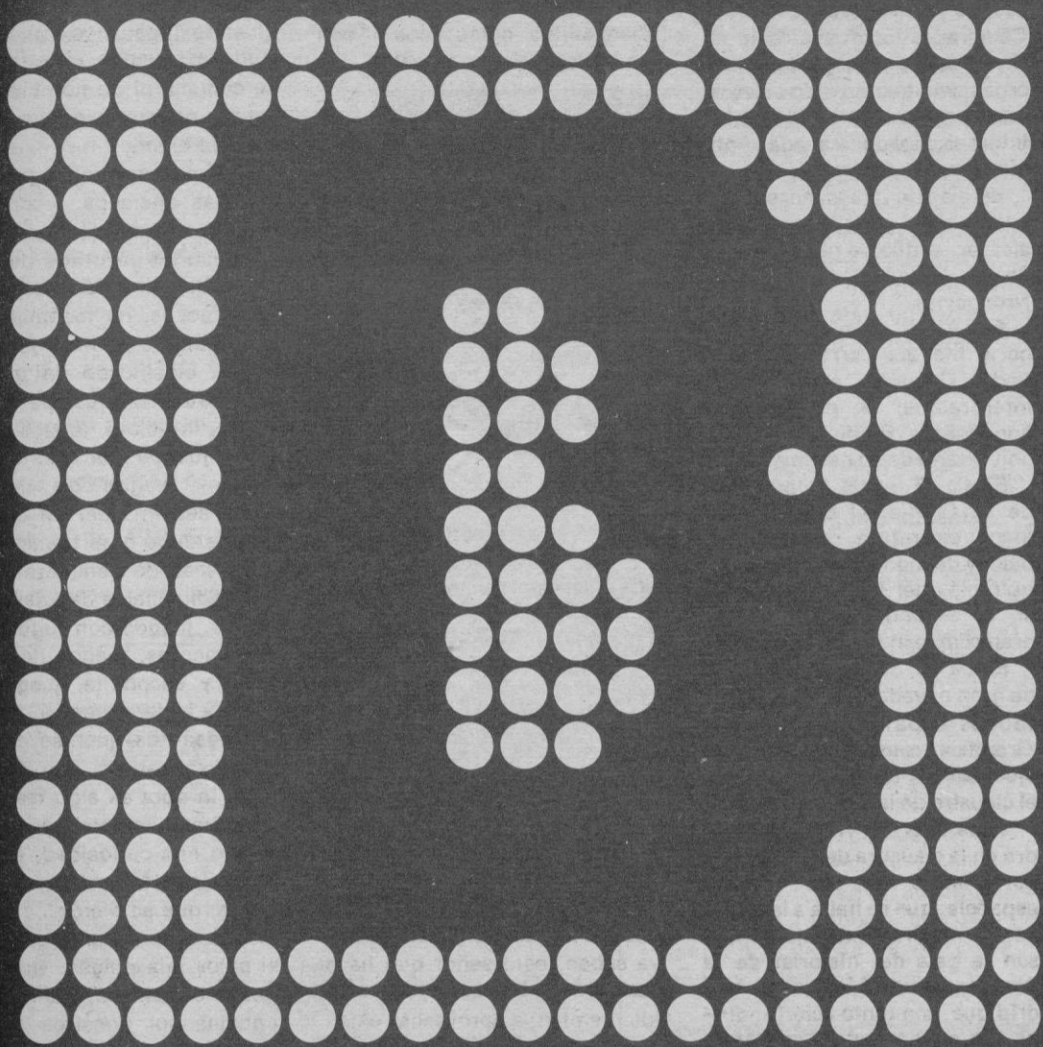
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

¿MUEBLES?...

HERNANDO

los puntos claros

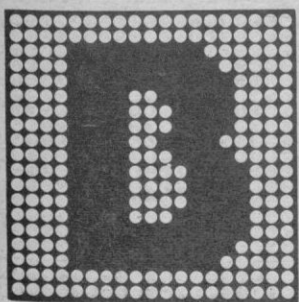


ayudan

resuelven

informan

y... definen nuestra imagen



BNP ESPAÑA, S.A.

Grupo Banque Nationale de Paris

En su ciudad, en la región, en todo el país.

SEGOVIA: Plaza de Azoguejo, 1 - Tel. 41 14 93

el banco de los puntos claros.

La Semana de Música de Cámara, del 14 al 20 de julio, en su XIV edición

*Se activan las gestiones para el montaje del
Festival Internacional*

En el pasado mes de marzo dejó de existir la Comisión Provincial de Promoción Cultural, por decisión de sus miembros patrocinadores. Estos decidieron que las misiones que anteriormente cumplía fueran encomendadas a la Comisión Delegada de Acción Cultural, orgánicamente dependiente de la General de Gobierno de la Provincia, que preside el director provincial de Educación y Ciencia.

Dicha Comisión ha formado una ponencia que se ocupa de la organización de las actividades del Festival Internacional de Segovia, incluyendo las de la X Semana Cultural Cinematográfica y la XIV Semana de Música de Cámara en Segovia. Para ello, ha contratado los servicios del anterior director de la Comisión, Francisco de Paula Rodríguez Martín, en calidad de gestor de dichas manifestaciones.

Las ponencias, que bajo la

presidencia del director provincial de Educación forman representantes de la Diputación, los ayuntamientos de Segovia y La Granja, el Patrimonio Nacional y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, lleva a su cargo la administración económica de las actividades y supervisa las de carácter artístico.

A causa de la reestructuración de los servicios y la disolución de la Oficina Técnica de la Comisión de Promoción Cultural ha resultado imposible celebrar la X Semana Cultural Cinematográfica en su fecha tradicional. Su celebración ha quedado aplazada a una fecha no concretada del presente año.

Las demás manifestaciones se pretende que se celebren en su época normal. Así la XIV Semana de Música de Cámara en Segovia se halla casi enteramente programada, a falta de pequeñas concreciones y deta-

lles, que se resolverán en los días próximos.

Comenzará el día 14 de julio con un concierto de órgano usando el del Evangelio de la Catedral, a las nueve de la noche, y estará a cargo del mismo organismo que ha sido seleccionado para actuar en el Festival Internacional de Granada, Antonio Linares.

El día 15, a las once de la noche, en el patio de armas del alcázar, el dúo de pianos formado por Begoña Uriarte y Hans Nrongovius.

El 16, en el mismo lugar y hora, Manuel Carra al piano y Pedro Corostola al violoncello interpretarán un programa de homenaje a Brahms en el 150 aniversario de su nacimiento.

El día 17, en el Palacio Real de La Granja, el cuarteto Numen interpretará, con clavicémbalo, y de modo excepcional, los quintetos del P. Antonio Soler, en el segundo centenario del gran compositor.

El día 18, caracteres también de gran novedad, la orquesta de laúdes españoles «Roberto Grandío» compuesta de doce ejecutantes, dará un recital en el claustro de la catedral.

Y los días 19 y 20 intervendrá en la clausura de la Semana, por primera vez, una orquesta española, que se halla a la altura de las mejores extranjeras que son la gala del historial de la Semana, la de Cámara de Madrid que, con tanto acierto, dirige el gran violinista Víctor Martín.

EL FESTIVAL INTERNACIONAL

El Festival Internacional se encuentra en estos momentos en estado de programación aún no cerrada. Determinadas previsiones hechas han resultado fallidas, lo que ha significado un replanteo de la programación.

Contando con recintos en la plaza de San Esteban y los jardines de La Granja, que albergarán sobre todo espectáculos musicales, se trabaja en la presentación de la compañía de Nuria Espert, el Teatro Flamenco Andaluz de Mario Maya, el Ballet del Estado Español y en la preparación de una excepcional Gala de Estrellas de la Opera de París y de los ballets del siglo XX de Maurice Béjart.

IGNACIO SANZ, UN ALFARERO QUE NOS ENSEÑA A JUGAR

*Ayer fue presentado su libro
«Juegos populares de Castilla y León»*

A fuerza de recorrer, en bicicleta o a pie, los caminos de nuestra región; a fuerza de añorar tiempos pasados cuando jugaba con otros niños en Las-tras de Cuéllar y viendo que nos invaden sin remedio las máquinas tragaperras y los marcianitos comecocos —con gran disgusto por su parte— se

mismo explica, por limitaciones de la editorial, pero sí son todos los que están. Por eso, cuando ayer se presentó el libro en la Tertulia de los Martes, a muchos se les refrescó la memoria y allí se recordaron variantes de juegos callejeros que igual se jugaban en pueblos y ciudades cuando el asfalto no se conocía ni de nombre y los coches eran un lujo para el más rico del lugar.

Así, a base de preguntar a los más ancianos —conversar con ellos en su salsa es uno de los deportes favoritos de Ignacio—, de leer y de recordar sus años mozos, ha recopilado un buen número de esos juegos y los ha clasificado en grupos: echar suertes, juegos con la madre, la pelota, juegos de taberna, juegos y bromas de matanzas, juegos de interior —que suelen tener un componente erótico o de transgresión de normas de conducta— juegos tradicionales de Las-tras de Cuéllar, juegos con juguetes o instrumentos, juegos de saltar correr y escondite, juegos de bolos y billar romano. Todos bien descritos, incluso con dibujos explicativos, porque en el fondo la obra es algo más que un entretenimiento, una añoranza o una curiosidad, es una reivindicación más de algo nuestro que se pierde.

Puede que a partir de ahora «el palo», «la pulga», «los alfileres» no sean sólo anécdotas contadas por nuestros padres sino algo más vivo. Por eso, hay que agradecer a gente como Ignacio que nos den la posibilidad de transmitir estas cosas a los más pequeños, si es que ellos las aceptan ya que el juego es una actividad libre —también lo dice en el libro— y la televisión hace estragos.

FIN DE LAS ACTIVIDADES

Finalizaron así las actividades públicas de La Tertulia de los Martes por este curso. Los miembros de la misma, organizadores de estos actos, han querido expresar a través de nuestro periódico su agradecimiento a la Caja de Ahorros por el patrocinio y colaboración que han recibido desde el comienzo de su andadura.

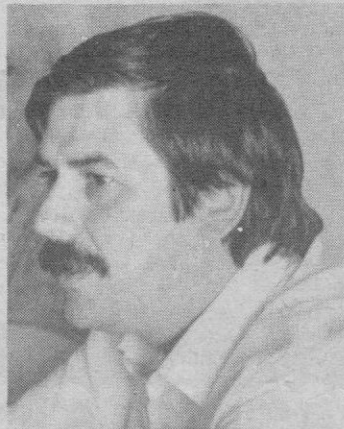
Angélica Tanarro



FOTO ANTONIO

decidió Ignacio (Ignacio Sanz, ya saben, este señor que hace cacharros y tan bonitos que se los premian) a aprovechar estas caminatas por las tierras de Soria, Segovia o Salamanca para recoger en un librito que acaba de ser publicado esos juegos populares que, por desgracia, existen más en la mente de los abuelos, que en las plazas y calles de los pueblos. Tan es así que, cuando este hombre madrileño y arriesgado (como dice Jesús Hedo en su magnífica descripción del autor en la presentación de la obra) ve al pasar por un pueblo perdido algunos niños jugando a las bolas o a cualquier cosa que ahora resulta extraña, frena en seco su automóvil —porque a pesar de todo lo tiene— y saca una fotografía para la posteridad.

En este «Juegos populares de Castilla y León», no están todos los que son, como él



(Foto: Aurelio Martín)

Organización del PCE, más del 60 por ciento de los españoles votaría sí a favor de la salida de España de la OTAN si se celebrara referéndum y hay un 80 por ciento que están a favor de que tenga lugar este referéndum. «El PSOE —añadió— juega en contra de sus proyectos electorales y en contra de los intereses populares de la inmensa mayoría del pueblo español».

EL PCE PRETENDE AUMENTAR SUS MILITANTES EN SEGOVIA

*Ayer visitó la sede del partido el secretario
de Organización del comité central*

El secretario de Organización del comité central del PCE, Francisco Palero, se reunió ayer con miembros del comité provincial del PCE de Segovia para examinar el funcionamiento interno del partido, plantear las tareas inmediatas que tiene el PCE referente a la lucha por la paz, la economía y la lucha por las libertades y ver la posibilidades de reforzar el partido en Segovia. Según el propio Sr. Palero, se va a realizar una campaña de afiliación dirigiéndose a toda la población segoviana cercana al PCE y explicándoles nominativamente las alternativas con el PSOE en el Gobierno y la posibilidad de aumentar un partido marxista fuerte en Segovia, «en aras a trabajar en los movimientos sociales, en el sindicato y, de forma fundamental, en el tema de la paz».

Preguntado por la postura del PCE en relación con la presencia de España en la OTAN, el Sr. Palero indicó que es necesario el desmantelamiento de los bloques militares «siendo imprescindible —dijo— una lucha contra los dos bloques y en contra del armamento. Esta lucha va a consistir en la potenciación de la participación popular porque ningún partido en solitario lo va a conseguir. El primer elemento para desmantelar los bloques militares es que España se salga de la OTAN».

Además dijo también que el PSOE estaba haciendo una política muy preocupante porque contradice lo que planteaba en la campaña electoral y contradice los intereses de la inmensa mayoría de la población española. Según el secretario de

GRAN EXPOSICION Y SUBASTAS DE ARTE EN EL HOTEL ACUEDUCTO

EXPOSICION Y VENTA: Del 13 al 17 de junio. (Horario: De 11 a 2 y de 6 a 10).

SUBASTAS:

PRIMERA SESION: Jueves día 16 de junio a las 20,15 horas.

SEGUNDA SESION: Viernes día 17 de junio a las 20,15 horas.

SE LIQUIDARAN EN SUBASTA AL MEJOR POSTOR 300 LOTES DE PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, MARFILES, PORCELANAS, CRISTALES Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

Entre los lotes a subastar contaremos con inmejorables obras de: BENJAMIN PALENCIA, EUGENIO LUCAS, JOAQUIN MIR, ROIG SOLER, J. VILA PRADES, FRANCISCO ITURRINO, P. Segarra Chías, Segre-lles, López Perea, José M.^a Menacho, Julius Mendoza, R. Ríos, Soler, Díaz Ortiz, V. Paya, Morago, A. Cruz Garrido, M. Gamero, J. Salas, A. Pradal, Carranza, J. González Ramos, etc.

¡ATENCIÓN! Muy importante:

NO DEJE DE VISITAR LA EXPOSICION YA QUE «TODOS» LOS LOTES SALDRAN SIN BASE A SUBASTA. REVALORIZAMOS CUALQUIER OBJETO VENDIDO CON UN 20% ANUAL

COMPRAMOS PARA PROXIMAS SUBASTAS TODA CLASE DE OBJETOS ANTIGUOS

Todo preparado para la II Marcha Popular de APADEFIM

Saldrá el próximo domingo desde las oficinas de la Asociación

Por segundo año consecutivo, se va a celebrar en Segovia la marcha popular de APADEFIM; una iniciativa que el año pasado tuvo una gran importante repercusión y que este año se intenta sea aún mayor. Para ello los organizadores llevan varios meses trabajando con esfuerzo, con el lema «Ayúdanos a caminar!», buscando participantes y patrocinadores, ya que la causa lo merece.

Para conocer más detalles de esta marcha, que se celebrará el próximo domingo, día 19, nos hemos puesto en contacto con un miembro de la junta directiva de la Asociación quien nos ha informado de las novedades introducidas este año: Una de estas novedades es el itinerario que esta vez partirá de las oficinas de APADEFIM (en la calle José Zorrilla, 23) a las 7 de la mañana, para llegar

a Valverde del Majano, Abades, Finca de Allas, Marugán y finalizar en la urbanización Pinar-Jardín de Párraces. «La razón por la que este lugar se ha elegido para finalizar la marcha, es que esta urbanización nos ha regalado una parcela que aún no hemos decidido cómo vamos a utilizar; es, pues, un gesto de agradecimiento».

En total son unos treinta kilómetros que cada participante podrá cubrir en su totalidad o en parte, según sus preferencias y posibilidades físicas. Las condiciones para participar son las mismas que el año pasado. Es decir, cualquier persona —sin límite de edad y condición— puede buscarse un patrocinador que pague los kilómetros que recorra al precio que él mismo estipule. Ahora bien, si el marchador es patrocinado por una determinada empresa y ésta desea que lleve

publicidad de la misma la tarifa mínima por kilómetro es de 100 pesetas. Lógicamente el participante puede ser su patrocinador al mismo tiempo.

Durante el recorrido se establecerán una serie de controles —el primero de ellos está en el kilómetro cinco de la marcha— en los cuales se facilitará gratuitamente agua, glucosa, batidos y fruta. Otro detalle importante es que cada cual podrá comenzar la marcha en el punto que lo desee, por ello los participantes de Valverde, Abades o Marugán no tendrán que desplazarse a Segovia si no lo desean.

Cruz Roja y servicios médicos colaborarán con los organizadores de la marcha por si se da el caso de algún accidentado. Por su parte, la delegación de Segovia del Consejo Superior de Deportes incluye gratuitamente a los participantes en la Mutualidad General Deportiva.

Cuando algún participante no desee continuar, será recogido por un coche que le llevará a los sucesivos controles hasta que haya un número suficiente como para llenar el autobús que regrese a Segovia. Los que decidan llegar hasta el final tendrán bocadillos e incluso al-

Composición de las comisiones municipales

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

Como ya informamos en su día en el pleno municipal del pasado 6 de junio quedaron aprobadas las comisiones informativa y delegaciones de la actual corporación municipal. Como ampliación a aquella información facilitamos ahora los nombres que la integran.

Delegado de Agricultura y municipios incorporados, Ovidio Tejero Herguedas. Delegado de Jardinería y Piscinas: Juan Pablo Herrero Sanz. Delegado de Limpieza viaria y Madero, Cecilio de Frutos Montero. Delegado de Aguas y Alumbrado: Ramón Maroto Sanz.

Representantes de la corporación ante los organismos que se citan:

Comunicad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar: Rafael de

gún menú a precio asequible en la citada urbanización.

Como se puede observar, están cuidados al máximo todos los detalles de esta segunda marcha que se espera tenga un importante eco. Hasta el momento, entre los inscritos figura una religiosa de más de setenta años y una niña de seis. Pero hay muchos más que ya se han decidido a participar en esta buena acción que, además puede ser muy divertida.

las Heras Mateo. Obra Pía, Rafael de las Heras Mateo. Juntas Locales de Enseñanza: Colegio «San Gil», Juan Carlos Llorente Mínguez; COLEGIO «Primo de Rivera», M.^a Rosa San Juan Fraile; colegio «Santa Clara», Juan Pablo Herrero Sanz.

COMISIONES INFORMATIVAS

Comisión de Gobernación: Juan Pablo Herrero Sanz, Ovidio Tejero Herguedas, Domingo Acebes García.

Comisión de Hacienda y Patrimonio: Cecilio de Frutos Montero, Jesús de Benito Polo, Ovidio Tejero Herguedas.

Comisión de Obras y Urbanismo: Cecilio de Frutos Montero, Ramón Maroto Sanz, Francisco Madrigal Galicia, Juan Carlos Llorente Mínguez.

Comisión de Cultura, Deportes y Fiestas: Juan Pablo Herrero Sanz, Ramón Maroto Sanz, Juan Carlos Llorente Mínguez, Angel Gómez González, M.^a Rosario San Juan Fraile.

Comisión de Bienestar Social y Medio Ambiente, Felipe Suárez Pérez, M.^a Rosario San Juan Fraile, Ramón Maroto Sanz, José Luis Romera Alben-dea.

LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO EN NUESTROS PUEBLOS

La festividad de San Antonio, es una fecha especial para muchos pueblos de la provincia. Es un santo que no pasa desapercibido y que se celebra con actos religiosos y profanos de honda significación. Hoy destacamos en esta página de provincia su celebración en dos de ellos:

TORREIGLESIAS

(ANGELITA SACRISTAN, CORRESPONSAL).

Hace varios años llegamos a pensar que, por falta de mayordomo, desaparecería del calendario de la parroquia la festividad de San Antonio. Pero hubo personas que con su esfuerzo consiguieron que esto no sucediera, aferrados a estas fiestas que han prevalecido intactas con el correr de los años. La festividad de este año no ha estado tan concurrida como otras veces, porque la juventud está en época de exámenes. Los actos religiosos han sido los de siempre y la puja en las subasta de las andas del santo estuvo muy animada. Los actos profanos fueron humildes y moderados, ya que la falta de juventud hizo que se suspendiera el baile. Eso sí hubo música de guitarras y bandurrias y cañós populares. Los congregantes de San Antonio tuvieron

comida de hermandad y continuaron la juerga hasta altas horas de la noche.

EL CUBILLO

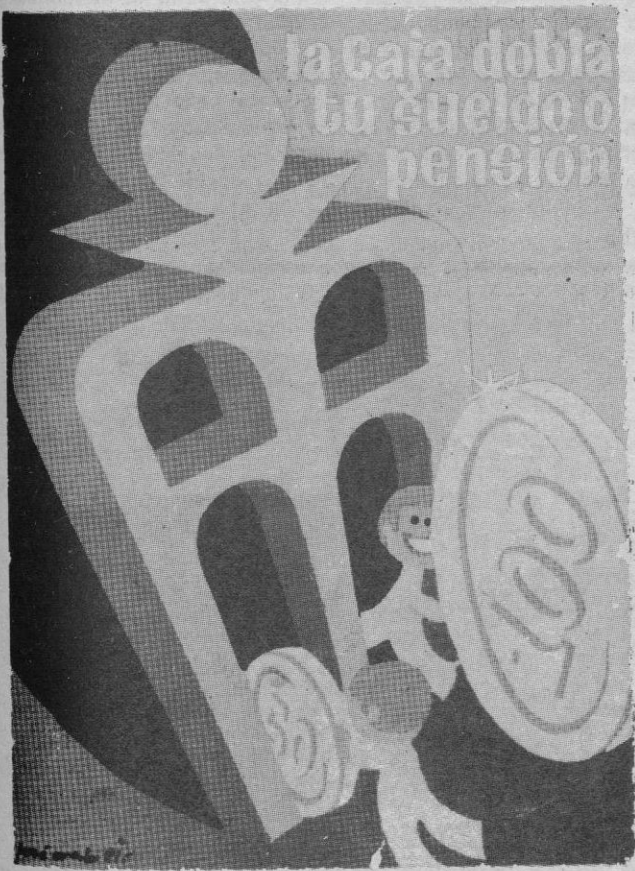
Aquí la fiesta se adelantó unos días para que pudieran asistir a los actos todos los que viven fuera del pueblo y el resultado fue positivo ya que los festejos estuvieron muy concurridos incluso con gentes de otros pueblos como El Guijar y Muñoveros. El primer día tuvo lugar la inauguración de la

«Peña Aiga». El segundo, tras la misa, hubo procesión con la imagen del santo al son de la dulzaina y el tamboril.

El Ayuntamiento invitó a un refresco y se jugaron varias partidas del campeonato de mus.

Ya por la tarde, Paco y Facundo amenizaron los bailes que se prolongaron de madrugada. Después la juventud realizó la chocolatada con la recogida de bollos por las casas.

C.E.



LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Al domiciliar tu nómina en LA CAJA, te acoges a estos beneficios:

SORTEO MENSUAL en el que tu nómina se duplica.

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS, para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu oficina de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

M.A.D.A.

ASOCIACION SEGOVIANA DE PROPIETARIOS DE MAQUINARIA AGRICOLA EN ALQUILER

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo jueves, día 16 de Junio, a las 11,30 de la mañana, en los locales de la Patronal, C/Domingo de Soto, 3 - 1.º.

Por la importancia de los temas a tratar, rogamos tu asistencia.

CONGRESO

El Grupo Popular no tuvo éxito al pedir la supresión de «gastos reservados» del presidente y vicepresidente del Gobierno

Madrid.—El Grupo Popular pidió ayer, sin éxito, en el pleno del Congreso que continuó el debate de los Presupuestos Generales del Estado para 1983, la supresión de dos partidas de gastos reservados, una de 90 millones de pesetas para el presidente del Gobierno, y otra de 12 millones de pesetas para el vicepresidente del Gobierno. Entre las diversas enmiendas defendidas por el citado grupo a la sección correspondiente al Ministerio de la Presidencia, dotada con más de 63.219 millones de pesetas, sólo obtuvo el compromiso del PSOE a dar a conocer a la Comisión de Presupuestos del Congreso las ayudas a la Prensa, hasta tanto se elabore la prevista ley sobre esta materia.

MORAN INFORMO
EN SECRETO

Madrid. — Explicaciones en

Nuevas normas sobre retenciones y pagos fraccionados del IRTP

Madrid.—Las normas sobre retenciones y pagos fraccionados a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, tras los nuevos tipos de retención establecidos en el real decreto de 27 de abril próximo pasado, se publican hoy en el «Boletín Oficial».

En la orden de Economía y Hacienda donde se dictan estas normas se establece también la prórroga del régimen de estimación objetiva singular simplificado para el sector agrario.

En relación con los pagos fraccionados, los sujetos pasivos deberán ingresar en el Tesoro Público el diez por ciento de la diferencia entre los ingresos íntegros del trimestre natural precedente y los sueldos declarados a efectos de retenciones a cuenta.

Los pagos deberán ingresarse en el Tesoro Público en los plazos comprendidos entre el día primero de los meses de abril, julio, octubre y enero y el día diez del mes siguiente a los citados.

El sistema simplificado de estimación objetiva singular para el sector agrario, en tanto no se establezcan nuevas normas sobre él, se regirá por los preceptos establecidos en la orden de 23 de marzo de 1979, cuya vigencia queda prorrogada desde el primero de enero del presente año, a la vez que se suprime la orden de 25 de marzo de 1981.

secreto, dentro de la Comisión de Exteriores del Congreso, sobre materias de dominio público referentes a la crisis registrada en las relaciones hispano-guineanas y respuestas en el pleno del Senado acerca de las coincidencias en el discurso del Rey en Brasilia, con cese del director general de Iberoamérica incluido, y del viaje de Carlos Garaicoechea a Venezuela, Panamá y Méjico, configuraron la jornada parlamentaria del titular de la diplomacia española.

Por espacio de 70 minutos el ministro hizo una exposición y respondió algunas cuestiones que proseguirán mañana en el seno de la Comisión. Los diputados abandonaron la sala circunspectos, evitando cualquier contacto con la Prensa para no ser acusados de filtrar graves secretos de Estado.

EN POCAS LINEAS

La Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) puede finalizar antes del próximo día 28, fecha en la que el presidente del Gobierno español, Felipe González, tiene previsto informar al pleno del Congreso de los Diputados sobre la política exterior de su Gabinete, según fuentes diplomáticas de toda solvencia.

Las amplias operaciones policiales contra el contrabando de tabaco que se desarrollan en Galicia durante las últimas semanas han dado como resultado la detención o procesamiento de, al menos, 70 personas en la provincia de Pontevedra.

Varios centenares de funcionarios del Cuerpo Especial de Prisiones, encuadrados en la asociación de igual nombre, mantuvieron ayer, al igual que el pasado lunes, encierros en numerosas cárceles españolas.

El socialista Joaquín Leguina fue elegido ayer por la Asamblea autónoma presidente del Gobierno de la Comunidad de Madrid, con los 51 votos de los diputados de su partido, 33 en contra, del Grupo Popular, y 8 abstenciones, del Grupo Comunista.

Los ministros marroquíes de Comercio Exterior, Pesca y Economía que tenían prevista su llegada a Madrid ayer a mediodía, con el fin de negociar a nivel político un acuerdo de carácter global de cooperación económica, han aplazado su visita hasta el próximo día 20.

Libertad provisional para uno de los presuntos implicados en el 27-0

Madrid.—El teniente coronel Juan Fernández Hidalgo, uno de los cuatros jefes militares procesados el pasado año por su presunta implicación en la operación involucionista prevista para el 27 de octubre, fue puesto ayer en libertad provisional a propuesta del juez militar que instruye la causa, coronel José Muñoz Santos.

En las próximas horas, el teniente coronel deberá desplazarse a Madrid para presentarse en la sede de la Capitanía General de la I Región Militar, ya que es en esta región en la que se instruye la causa.

EL CAPITAN DUSMET,
TRASLADADO AL SERVICIO
GEOGRAFICO MILITAR

Madrid.—El capitán Francisco Javier Dusmet García-Figueroas, arrestado preventiva-

mente tras la carta que publicó la pasada semana en el diario «El Alcázar» y condenado a dos años de prisión por su participación en el 23-F, ha sido trasladado a las instalaciones del Servicio Geográfico del Ejército en Madrid.

Según fuentes militares solventes, Dusmet ya ha sido interrogado por el juez, en los próximos días, le será comunicada la sanción que le pueda corresponder. Si el juez considera la falta como grave, la sanción será de dos a seis meses de arresto, que deberá cumplir en establecimiento militar.

Posible huelga de funcionarios el día 21

Madrid.—A lo largo del día de ayer se celebraron asambleas de funcionarios en diversos ministerios.

El motivo de estas reuniones es protestar contra la Administración, que el 6 de junio cortó las conversaciones con las centrales sobre el incremento del 2,5 por ciento de incremento de la masa salarial y contra la forma en que se ha gestado la reforma de la Administración y los derechos sindicales y de huelga. Se ha acordado una huelga en toda la Administración el 21 de junio.

Un herido muy grave en el atentado dirigido contra la Guardia Civil

Bilbao.—Eduardo Vadillo Vadillo, de cincuenta y ocho años de edad, encargado de ventas en la zona del Duranguesado y Guerniquesado, resultó herido de gravedad cuando su coche —un Talbot 150 de color beige— fue alcanzado en las cercanías de Durango por 60 impactos de metralla, procedentes de la explosión de una bomba casera compuesta por cuatro kilos de goma-2 y 10 kilos de tornillos. Los hechos se produjeron a las 11,15 de la mañana de ayer, cuando Eduardo Vadillo adelantaba a un convoy de explosivos escoltado por la Guardia Civil.

El artefacto criminal estaba metido en una olla a presión, método utilizado por ETA en otros atentados, a la que había adosados dos detonadores instantáneos y seis pilas tipo petaca, que fue accionado a distancia. Un vecino de esta zona observó cómo un joven de unos veinticinco años se ocultaba en el monte poco antes de producirse el atentado.

Fuentes solventes informaron que el atentado iba dirigido contra el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de Bilbao, José Luis Catalá, que viajaba a escasos metros de la persona herida, en un coche oficial, un Seat 1430 de color negro. Se da la circunstancia de que el teniente coronel suele realizar casi todos los días el mismo recorrido, pero a diferentes horas.



Representantes del comité de empresa de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) abandonaron ayer la comisión de seguimiento de la siderurgia en protesta por la actuación de la fuerza pública —la foto recoge uno de los enfrentamientos entre la Policía Nacional y los manifestantes—, que provocó tres heridos entre los 4.000 ó 5.000 saguntinos que se concentraron a la puerta del Ministerio de Industria, en el paseo de la Castellana de Madrid. Fuentes del citado comité indicaron que las negociaciones apenas habían avanzado y que esperarían la evolución de los heridos para tomar una decisión definitiva. Los concentrados habían llegado en un centenar de autocares y varios cientos de coches particulares para manifestar su protesta por el denominado «plan Solchaga» sobre la siderurgia integral.

Aproveche
la ocasión

Oferta muy especial de viviendas (llave en mano) a precios más bajos que las de protección oficial

Entrada: 450.000 pesetas; resto hasta 12 años

Todos los tamaños • Primerísima calidad • En las mejores zonas de Segovia

GARAJE, opcional, desde 50.000 ptas. de entrada; resto hasta 12 años

Información: **FERNANDO PERTIERRA**, E. González, 30. Teléfs. 426800 y 422597

LA TERCERA PARTE DE LA DEUDA EXTERIOR ESPAÑOLA, VENCE EN PLAZO SUPERIOR A CINCO AÑOS

Su importe es de 28.578 millones de dólares

Una tercera parte de la deuda exterior española tiene plazos de vencimiento de cinco o más años, según los últimos datos oficiales, conocidos por Efe.

Del total de 28.578 millones de dólares que componen la deuda exterior española al término del primer trimestre de este año, 9.224 millones de dólares

vencen con plazo de cinco o más años; 4.327 millones de dólares vencen dentro de cuatro años; 4.272 millones de dólares, en un plazo de tres años; 3.596 millones de dólares, en el plazo de dos años y 4.036 millones de dólares, en el próximo año.

Con plazo indeterminado de vencimiento se encuentran 703 millones de dólares. En el año en curso, 1983, se producen vencimientos de deuda por valor de 2.420 millones de dólares.

La estructura de dicha deuda exterior por prestamistas es la siguiente: 2.319 millones de dólares del sector público exterior (Estados Nacionales, Banco Mundial, Eximbank y otros); 20.692 millones de dólares del sector privado exterior (19.492 millones de entidades financieras y 1.200 millones de entidades no financieras); Y 2.468 millones de dólares concedidos a través de las entidades bancarias residentes en España.-Efe

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La primera compañía europea con vuelos a Corea

El próximo día 4 de julio va a comenzar a funcionar una nueva línea de Air France entre París y Seul. Será la primera línea europea en volar a Corea del Sur.

Un Boeing «747 combi» (mercancía y pasajeros) saldrá los lunes a las 10 h 40 del aeropuerto parisino Charles de Gaulle, para aterrizar el martes siguientes a las 14 h 50 en el aeropuerto de Seul.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ... 115 116	
Bilbao	233 237	Seat	25 —
Bankinter	142 144	Tubacex	43,75 44
Central	301 303	QUIMICAS	
Esp. Crédito ..	276 281	Cross	20 20
Exterior	202 202	Papelera Esp. .	11 —
Hispano	224 224	Petróleos	73,50EX 75,25
Popular	228 232	Petroliber	— —
Santander	259 262	Petromed	D.280 290
Vizcaya	355 357	Resinera	230 230
INV. MOBILIARIA		Sniace	22 22
Cartinbao	98 98	Torras Hostench	— —
Fibansa	100,25 —	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
G. Inversiones .	66,50 65	Dragados	128 126
Patrisa	131 —	Urba Metro ...	— 225
Popularinsa ...	198 199	Urbis	12 12,75
ELECTRICAS		Vallehermoso .	72 72
Española	54,75 54EX	ALIMENTACION	
Fecsa	53 53,25	Ebro	345 345
Iberduero	46,50 46	El Aguila	62,50 —
Sevillana	48 48	Koipe	— —
U. E. Fenosa ..	47,75 47,75	Tabacalera ...	105 —
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS	
Altos Hornos ..	8,50 8,25	Corp. Bancobao	62 62
Citroën Hisp. .	28 28	Campsa	159 159
Duro Felguera .	D.210 215	Catalana Gas ..	— —
Fasa Renault ..	D.130 D.132	Pebsa	— —
Motor Ibérica .	31 30,50	Telefónica	87 87,50

EL DIA 17 DE JUNIO DE 1981

FALLECIO

MODESTO GALACHE APARICIO

SU ESPOSA, HIJOS, NIETOS Y FAMILIARES,

Recuerdan a sus amigos esa fecha y les invitan a participar en la celebración eucarística, que por su alma, se celebrará mañana jueves 16, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás.



TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Baudilio Mesa Hernández

INGENIERO INDUSTRIAL

Falleció en Madrid el día 15 de junio de 1980

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 16, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Navas de Oro, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa Etel Benes Cañas; hija María del Carmen Mesa de Fonseca; hijo político Carlos Fonseca Cuadra; hermanos Soledad, Pilar, Fortunato y Bruno Mesa Hernández; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Por su interés, la Deuda.

14%

Interés

15%

Desgravación

6 Años

Amortización

El Ministerio de Economía y Hacienda, les ofrece una fórmula excelente para que su dinero valga más durante más tiempo: la nueva Emisión de Deuda Pública.

Una inversión totalmente segura, que le ofrece estas condiciones: un 15% de desgravación fiscal, una amortización de 6 años, y un excepcional interés: el 14%.

Por su interés, invierta en Deuda Pública. Cualquiera puede hacerlo, desde 10.000 Ptas.

No pierda una oportunidad como ésta.

Características de la Emisión

Interés:	14% anual.
Pago de intereses:	El pago de intereses se efectuará del siguiente modo: un 12 por ciento anual sobre el nominal de cada título, se pagará por semestres vencidos el 25 de Junio y 25 de Diciembre de cada año. El primer vencimiento será el del 25 de Diciembre de 1983. El 2 por ciento restante sobre el nominal, se devengará coincidiendo con el vencimiento de intereses del 25 de Junio de cada año, y se pagará, capitalizado semestralmente, al 12 por ciento anual desde el momento de su devengo hasta el de su pago, en la fecha de amortización.
Desgravación:	15%, deducible de la Cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Además y según Real Decreto-Ley de 29 de Diciembre de 1982, Vd. podrá vender sus títulos cuando lo desee sin perder las ventajas desgravadoras.
Amortización:	6 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Plazo de suscripción:	Del 15 al 25 de Junio de 1983.
Precio de cesión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de servicios e inversiones públicas, de interés general.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorro e Intermediarios Financieros.

Solicite Folleto gratuito.

Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.

 **MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA**

Con toda seguridad.

Suscribala del 15 al 25 de Junio en Bancos, Cajas de Ahorro e Intermediarios Financieros.

Del 15 al 25 de Junio.

Nuevos atentados contra camiones españoles en Francia

Luxemburgo.—Dos camiones españoles, con matrícula de Tarragona, cargados con albaricoques y melocotones por un total de 37.000 kilos, fueron volcados ayer por agricultores franceses a la altura de Nimes.

También han sido volcados dos camiones franceses matriculados en Lyon que transportaban hortalizas españolas. En ninguno de los casos registrados los conductores sufrieron daños.

Mientras, aquí, en Luxemburgo, los ministros de Agricultura de los 10 países miembros de la CEE han decidido facilitar el ingreso de España y Portugal en la Comunidad. Algunos de los ministros han puesto de manifiesto que se ha realizado un «progreso genuino» en las negociaciones sobre precios y comercialización de los productos agrícolas mediterráneos. El objetivo por parte de los Gobiernos francés, italiano y griego es proteger a sus agricultores de la cuenca mediterránea, productores de fruta, vegetales y aceite de oliva, de los posibles efectos negativos que la entrada de los productos españoles y portugueses puedan ocasionar.

La mafia asesina a tres militares

Palermo.—Tres militares fueron asesinados ayer en Palermo, capital de Sicilia, en una barriada considerada desde siempre como dominada por la mafia.

El automóvil en el que se encontraban fue rodeado por tres vehículos, desde lo que se hicieron disparos repetidamente.

Ayer, jornada de violencia en Chile

La protesta contra la Junta Militar ocasionó dos muertos, varios heridos y más de 350 detenidos

Santiago de Chile.—Dos muertos, varios heridos, cuyo número no ha sido precisado por las autoridades, y más de 350 detenidos en todo el país, además de cuantiosos daños materiales en calles y parques de Santiago y las principales ciudades de provincia, fue el balance de la jornada convocada por la «Multisindical» en contra del régimen militar.

Según información proporcionada por la radioemisora de la

Iglesia católica, los muertos son dos jóvenes de 14 y 20 años.

Uno de ellos murió de un balazo en el pecho durante un incidente, y el otro fue tiroteado desde un coche en marcha.

Para el ministro del Interior chileno, general Enrique Montero, la jornada de protesta nacional, convocada ayer por los sindicatos no ha superado lo «calculado por el Gobierno», mientras que los organizadores señalan que el éxito estuvo «muy por encima de la primera

protesta, realizada el pasado 11 de mayo».

Pese a que el presidente de la «Multisindical», y presidente de los 22.000 trabajadores del cobre, Rodolfo Seguel, reiteró en los últimos días que la protesta se enmarcaría en la llamada resistencia activa, pero pacífica, algunos hechos violentos que empezaron en la madrugada de ayer, marcaron lo que sería la tónica del día hasta pasadas las 22 hora local.

Numerosos manifestantes lanzaron piedras a la Policía, levantaron barricadas, destruyeron carteles publicitarios y encendieron hogueras en algunos barrios de Santiago.

El presidente de la República, general Augusto Pinochet, que inició ayer una gira de tres días por la tercera región en importancia del norte del país, se refirió a la protesta nacional acusándola de estar instigada por los comunistas.—Efe.

Hoy concluye la reunión del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética

Moscú.—En un ambiente cargado de rumores, el Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) celebró ayer el primer día de su sesión plenaria de primavera que, contra lo que se esperaba, terminó convirtiéndose en un canto a la unidad en sus filas. Hoy concluirá la reunión en la que, según las previsiones, se nombrarán nuevos miembros del Politburó, órgano supremo del PCUS.

Ayer por la mañana, los mentideros moscovitas eran un hervidero de rumores contradictorios. El último y más llamativo era el que afirmaba que Constantín Chernienco, de 71 años, miembro del secretariado y del Politburó y supuestamente máximo rival de Yuri Andropov, ofrecería su dimisión por «razones de salud». Sin embargo, no fue así y la agencia oficial «Tass» anunció que Chernienco se encontraba abriendo el pleno.

La izquierda marroquí rechaza la negociación con el Polisario

Rabat.—Los marroquíes no están de acuerdo con las últimas resoluciones sobre el Sáhara de la recién concluida «cumbre» de la OUA, celebrada en Addis Abeba. Como a fines de 1981, cuando el rey Hassan II aceptó en Nairobi la celebración de un referéndum de autodeterminación para los saharauis, es de nuevo la izquierda socialista y comunista, pero también el partido del Istiqlal —es decir, los tres partidos que proceden del movimiento nacionalista—, la que ha reaccionado negativamente a la aceptación por Rade negociar con el Frente Polisario el cese el fuego y las condiciones previas que requiere el referéndum.

El diario comunista «Al Bayane» consideraba ayer en un editorial que la aceptación del Polisario como interlocutor es

un «retroceso que complica aún más las cosas».

Para el Partido Comunista, Marruecos debe admitir que la OUA ha superado su crisis interna en detrimento de un Estado miembro.

PANORAMICA

ONU. La Conferencia Internacional sobre Palestina, para cuya celebración en un principio se había designado a París, tendrá lugar en Ginebra. El Comité de Planificación de las Naciones Unidas, en Nueva York, ha decidido que el asunto de Palestina se trate en Ginebra del 16 al 27 de agosto próximos.

EE. UU. Una delegación del Ministerio de Economía y Hacienda español y de representantes del sector privado ha llegado a Estados Unidos para mantener conversaciones sobre los cupos de exportación de aceros especiales españoles al mercado norteamericano.

BRASIL. Ha comenzado en Río de Janeiro una huelga, por tiempo indefinido, de cerca de 150.000 funcionarios públicos de todos los sectores del Estado central, incluido el sanitario.

POLONIA. El líder del sindicato polaco prohibido «Solidaridad», Lech Walesa, declaró ayer, a la salida del trabajo en el astillero «Lenin», en Gdansk, que está decidido a viajar el próximo fin de semana a Czestochowa para ver al Papa. Walesa cree que la visita papal fortalecerá a «Solidaridad».

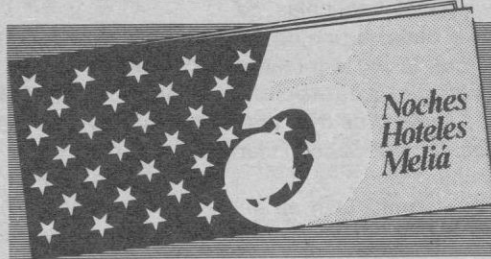
FRANCIA. Los cursos de las ciudades de Calvi y Bastia escucharon ayer en silencio y cerraron con aplausos las palabras del presidente de la República Francesa, François Mitterrand, en las que condenó la violencia protagonizada por los clandestinos independentistas del Frente Nacional de Liberación de Córcega (FNLC). Así acabó la primera visita oficial, de 48 horas, del presidente a la isla.

R. F. A. El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, ha inaugurado hoy en el Parlamento Federal en Bonn el debate sobre la política de seguridad de Alemania Federal con una declaración gubernamental. Tema central del debate es el proyectado despliegue de los cohetes norteamericanos de alcance medio, «Pershing 2» y misiles de crucero, en Europe.

INGLATERRA. La señora Thatcher acudirá este fin de semana con fuerzas renovadas, y posiblemente con más agresividad, a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica Europea que tendrá lugar en Stuttgart. El temor es que la señora Thatcher concorra a la cumbre armada de la autoridad moral proporcionada por su arrolladora victoria electoral y plantee un ultimátum a la CEE en lo relativo a la cuota británica en los presupuestos comunitarios.

ESTE FIN DE SEMANA

A la playa, o quizá a alguna isla... con el Talonario 5 Noches de Hoteles Meliá pueden alojarse por 2.400 pts. dos personas en habitación doble eligiendo entre 14 hoteles, en viernes, sábado o domingo



una promoción que ha permitido ya a cerca de 100.000 personas alojarse en todo un Meliá, y conocer ciudades tan bellas como Córdoba, Torremolinos o Puerto de la Cruz.

Consulte a su Agencia de Viajes y... vuelva a soñar con sus fines de semana.

CIUDADES QUE PODRA VISITAR CON ESTA PROMOCION

- MADRID - Hotel Meliá Castilla (suplemento de 500 Ptas.) * TORREMOLINOS (Málaga) - Hotel Meliá Torremolinos - Hotel Meliá Costa del Sol * MALLORCA (Islas Baleares) - Hotel Meliá Mallorca * ALICANTE - Apartotel Meliá Alicante * MURCIA - Hotel 7 Coronas Meliá * GRANADA - Hotel Meliá Granada * CORDOBA - Hotel Meliá Córdoba * PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz) - Hotel Meliá El Caballo Blanco * VALLADOLID - Hotel Olid Meliá - Hotel Meliá Parque * VALDEPEÑAS (Ciudad Real) - Hotel Meliá El Hidalgo * TENERIFE (Islas Canarias) - Hotel Meliá Puerto de la Cruz * ANDORRA - Hotel Roc Blanc (Sólo de Lunes a Jueves)

* Reservas en su Agencia de Viajes
* Información en su Agencia de Viajes o directamente al (91) 248 58 00

Hoteles Meliá

LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA



A falta de una jornada de Liga, prácticamente todo decidido.—Las 48 horas de fútbol sala del Montepío de Camareros.—El cuadrangular a punto.—La final de la Copa de España televisada

en los medios de difusión deportivos la noticia de que el R. Madrid va a crear una sección de fútbol sala. Es, sin duda, un estímulo para este deporte. El club blanco piensa mucho las cosas antes de decidirse y ya tiene interés el que se haya decidido por el Sala.

RESULTADOS

COPA ESPAÑA-83

ZONA I

Interviú Lloyd, 4-Radio 80, 3 (Clasificado Interviú)
Caja Postal Guadalajara, 5-Pinar Chamartín, 5 (Clas. Pinar)
Rayo, 5-Verinsa Mónaco, 2 (Clasificado Rayo)
Toledeport, Toledo, 7-Europa 77, 3 (Clasificado Toledeport)

ZONA II

Duque de Wellington, Jaén, 2-Panaderías Virgili, 10

ZONA III

Los dos equipos clasificados jugarán sus dos partidos en campo neutral, Gijón, en la próxima semana.

ZONA IV

Imaraí, 6-Deportes Lorente, 2

III TORNEO DE FUTBITO T.N.T. KALORSA FERIAS 83

Edad 12 y 13 años.
Peña La Berza, 7-Marmel, 3.
San Remo, 2-Quintanar, 5
Lalo, 1-Matesanz, 2
Bar Toledo, 2-Campofrío, 4.
Aero Feu-T.N.T. Kalorsa, aplazado.
Marmel, 3-Aero Feu, 4.
T.N.T. Kalorsa, 7-Brujas, 1.
San Remo, 2-Campofrío, 0
Lalo, 12-Bar-Toledo, 0
Quintanar, 5-Matesanz, 3
Edad 10 y 11 años.
Las Chicas, 1-T.N.T. Caja Postal, 3.
Aero Feu, 1-Quintanar, 6.
Bar Toledo, 4-Nogal, 1.
El Clan, 0-Lalo, 3.
Las Chicas, 0-Bar Toledo, 4.
Lalo, 1-Aero Feu, 1.
T.N.T. Caja Postal, 4-Nogal, 2
El Clán, 0-Quintanar, 9.
J.M.ª

Un segoviano, a la fase nacional de tiro para policías

Organizadas por la Dirección General de Policía, se vienen desarrollando las IV Competiciones Deportivas Policiales, en las que está teniendo una destacada actuación un policía segoviano, Eduardo Font Iglesias. El señor Font se clasificó en la fase provincial, acudiendo a la regional, celebrada en Valladolid, en la que participaron tres clasificados de grueso calibre y otros tres de combate. En esta última modalidad, el señor Font tuvo asimismo una brillante actuación, por lo que acudirá a la fase nacional, que se celebrará en Sevilla del 9 al 12 de noviembre.

Penúltima jornada de liga la que se disputó el pasado fin de semana en el Serichol con resultados «casi» normales. Hay que destacar el encuentro poco deportivo que disputaron Cromados y La Tertulia, donde al final del mismo —y tras los malos modos en la cancha—, hubo intentos de agresión entre Ignacio y Vallejo. Anotar, también, la no presentación de El Molino en su encuentro frente a La Escuela, que hace el tercero de los que últimamente no puede jugar este equipo, motivado, según los clubs ausentes, en las públicas manifestaciones realizadas por el C.D. La Escuela ante su participación, o no, en la 1.ª Copa de España.

Por lo demás en la liga, a falta de una jornada, prácticamente está todo decidido.

LOS ENCUENTROS

PUB LOBOS, 3 (Santi, Javier y Cobos)
D. CAMILO, 0

Juego alegre el del Lobos en esta ocasión que permitió a D. Camilo tener situaciones excelentes para marcar, pero que fallaron en los últimos momentos. Nada en contra del resultado. El Lobos fue mejor. Se señalaron nueve técnicas. El arbitraje de Martín Llorente, sin problemas.

MADERAS MAYBE, 2 (García, Diez)
CAJA DE NAVA, 6 (Enrique, Alfonso 2, Juanjo y Sevillano)

Una buena primera parte y un juego atractivo por el lado del Maderas, hizo que el marcador tras los 20 minutos primeros de juego fuera de empate a dos goles. El Nava no veía su triunfo fácil ante un equipo que luchaba por cada balón en juego. En la segunda, con falta de posiciones fijas en defensa, el Nava acertó a entrar hacia el área del Maderas y lograr una victoria que debió ser más corta. El Maderas muy bien. El encuentro deportivo y bonito. Jesús Romano, bien.

CROMADOS SEGOVIA, 2 (Manolo)
LA TERTULIA, 0

Pese a ir ganando algunos jugadores del Cromados, que a lo largo de la temporada demostró como conjunto buena deportividad, se «pasaron» en sus acciones fuertes. Ignacio se llevó la «palma». La Tertulia, con la excepción de algún determinado jugador, supo estar en la cancha y jugar a su aire. El encuentro que pudo ser excelente para el aficionado, fue brusco y sin ninguna clase de técnica. El arbitraje de Santius-

te, muy difícil estuvo constantemente protestado. Debíó de tener más decisión y haber expulsado alguno de los jugadores. No se puede estar protestando constantemente sus decisiones.

ANNISA, 2 (Javi y Manolo)
HOGAR TAPICERIAS, 3 (Segovia, Pablo y Toñín)

Estas últimas jornadas han sido difíciles para Annisa, equipo que no cuenta con jugadores suficientes para formar un equipo con garantías de éxito. Curiosamente, y pese a ello, en éste frente al Hogar lo tuvo ganado hasta cinco minutos antes del final, pero dos faltas consecutivas al borde del área, y la mala colocación de la barrera, dieron el triunfo merecido al equipo que más le buscó en los últimos minutos de partido. No tuvo dificultades el arbitraje de Herrera, que señaló tres faltas a cada equipo.

7.ª AVENIDA, 1 (Sastre)
ADA BRUJAS, 4 (Cuesta 3 y Huertas)

Pocos jugadores en los dos equipos. Prácticamente sin banquillo hubieron de permanecer los mismos en la cancha durante los 40 minutos. El encuentro careció, quizás por ello, de interés. Los goles de Cuesta, sin duda, lo mejor del partido y quizás de la jornada. Seguramente el Ada ha sido uno de los equipos de más proyección del torneo. Saben estar en la cancha

Dámaso Martínez bien en su labor. Tan sólo dos técnicas en todo el encuentro

OJA BLANCA, 1 (Madroño)
MASPORT BAR CANAINA, 5 (Maroto, 3; Barranco y Alfredo)

Seguramente el que la Oja no perdiera por más goles se debiera a la actuación de su portero Aurelio, ya que el Masport, con rapidez y decisión ante la portería contraria, estuvo siem-

pre dominando. Maroto volvió a ser el goleador que conocimos en los comienzos de la temporada. La labor arbitral de Herrera, pésima. No supo ni estar en la cancha ni aplicar el reglamento.

EL MOLINO, 2 (Zúñiga y Fernando)
ANNISA, 0

Encuentro aplazado en la jornada 24. Triunfo justo de El Molino ante el Annisa que, una vez más, estuvo falto de sus mejores jugadores. Un deportivo encuentro entre ambos. Tan sólo dos técnicas en todo el desarrollo del partido

CLASIFICACIONES

GOLEADORES:
TROFEO «ANTENA-3»
1.º Malaquías, 47 goles (La Escuela)
2.º Cuéllar, Minerva, 39
3.º Maroto, Masport, 33
4.º Javi, Annisa, 31
5.º Nete Minerva y Marino, Cromados, 30.

DEPORTIVIDAD POR EQUIPOS

1.º Cromados Segovia, 57 técnicas.
2.º La Escuela, 64.
3.º Pub Salem, 69.
4.º Oja Blanca, 72.,

CLASIFICACION GENERAL

Debido a que existen cuatro encuentros aplazados, que habrán de disputarse esta misma semana, posponemos la clasificación general para darla como definitiva en la próxima jornada que, como hemos dicho, será la última del torneo. En ella incluiremos aquellas sanciones del Comité de Competición que puedan influir en la misma y en su clasificación final.

NOTICIAS

Sin duda, una de las más importantes es la que hace referencia a la final de la Copa de España-83, ya que Televisión Española ha incluido en su calendario de retransmisiones

deportivas para el mes de junio la del día 26, domingo, a la una de la tarde. Fecha en que se jugará en Málaga la final de la Copa-83

48 HORAS DE FUTBOL SALA: ORGANIZA, MONTEPIO DE CAMAREROS

Patrocinado por el Ayuntamiento el próximo día 24, a partir de las cinco de la tarde, se van a jugar en el Enrique Serichol, y de forma ininterrumpida, «48 Horas de Fútbol Sala». El Montepío de Camareros de Segovia y su provincia se ha «metido» de lleno a organizar un torneo de embergadura y con 64 equipos en cancha. Para ello se formarán dos gru-



pos de 32 equipos, cada uno de ellos y ocho «cabezas de serie» en los dos grupos. Los dos campeones tendrán derecho a jugar el torneo cuadrangular. La inscripción por equipo es de 3.000 pesetas y los trofeos y premios de 1.ª categoría: el primero de cada grupo, trofeo y 20.000 pesetas en material; los dos segundos, trofeo y 10.000 pesetas y del tercero al sexto, trofeo y 5.000 pesetas. En total 100.000 pesetas en premios. Los lugares de inscripción, en Vogue, La Escuela, Quintanar, Salinero, Salem y Narizotas, con fecha tope del 21 de junio.

Aunque el número de equipos es amplio se tiene casi la seguridad de que se llegará a cubrir. Participarán equipos de Avila y un buen número de nuestra provincia.

TORNEO CUADRANGULAR

Posteriormente a la celebración de las 48 horas, el Montepío de Camareros ha organizado un torneo cuadrangular de gran «altura». La Selección de Castilla, prácticamente la selección nacional, un conjunto de ex jugadores del R. Madrid y At. de Madrid y los dos campeones de los grupos del torneo arriba citado, serán los participantes. Sin duda el fútbol sala va a tener en las Ferias y Fiestas un atractivo especial.

EL R. MADRID SE «PASA» AL SALA

Ha tenido gran repercusión

AIRE ACONDICIONADO

a su turismo, cosechadoras o vehículos industriales

Instalación o reparación instantáneas

RITUERTO Y LOBO

SEAT · AUDI · VOLKSWAGEN

Carretera Soria, Km. 189 Teléfono 41 32 86 SEGOVIA

APLAZADA HASTA EL LUNES LA NEGOCIACION AFE-CLUBES

Madrid.—La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y el Comité de Fútbol Profesional decidieron ayer darse un nuevo respiro en las negociaciones que vienen manteniendo estos días para el convenio colectivo y reunirse nuevamente el lunes próximo, día en el que, de manera definitiva, deberán encontrar una solución o salida a los conflictos planteados durante estas semanas de negociación. Si sigue sin llegarse a un acuerdo es segura entonces la ruptura de las negociaciones y el arbitrio de una persona neutral y elegida por ambas partes.

Mientras que la AFE pretende que lo que se firme al final de las negociaciones tenga una validez para la temporada 83-84 —aunque tenga carácter retroactivo para la temporada que ahora finaliza—, el Comité de Fútbol Profesional pretende que

la vigencia del convenio sea de dos años a partir de la próxima temporada.

BALONCESTO

EL MADRID QUIERE FICHAR A JACKSON

Madrid.—El Real Madrid trata de incorporar en su plantilla de baloncesto al norteamericano Brian Jackson, que jugó hace unas temporadas en el Cottonificio y que ahora militaba en el equipo italiano de Carrera Venecia. Ayer se entrevistaron algunos directivos del conjunto blanco con el jugador y sólo falta solucionar pequeñas diferencias económicas, según informó un portavoz del Madrid. Por otra parte, el hasta ahora jugador blanco Mirza Delibasic ha fichado por el Indesit, de Caserta, también italiano, por una temporada. El jugador yugoslavo triunfó en su primera temporada en España, pero se vino abajo en la segunda, con problemas familiares graves, que pudieron incluir en su rendimiento. Con el Madrid aún tenía un año de contrato.—Efe.

BOXEO

Garrote, en estado estacionario

Zaragoza.—Cuando se cumplen veinticuatro días desde su lamentable accidente en el ring zaragozano, José A. Garrote continúa en estado estacionario en la planta de neurocirugía del centro de traumatología de la Seguridad Social. Su mejoría es muy lenta y todavía no puede aventurarse nada acerca de si su recuperación será definitiva. Abre los ojos, aunque su mirada parece perdida. Lo cierto es que, pese a que su vida no corre peligro, sus lesiones evolucionan muy despacio.

Un hermano del púgil cordobés, Juan José, subirá al ring en la velada del próximo día 18 en el polideportivo Salduba para agradecer al público zaragozano la respuesta y el comportamiento que ha tenido ante la lesión de su hermano.

Por otra parte, existe bastante interés por ver en acción el próximo sábado a Kid García, púgil murciano afincado en Zaragoza, que intentará desposeer del título nacional de los ligeros a Hugo Carrizo.

CICLISMO

Excelente actuación segoviana en Arévalo

Se celebró en Arévalo una prueba para las categorías de infantiles, alevines, benjamines y promesas, con participación de las escuelas de Salamanca, Avila, Arévalo, Madrid, Valladolid, C. D. Navas Oro y Kalorsa-Segovia.

La prueba de infantiles se disputó en dos mangas clasificatorias, dado que se dieron cita treinta corredores, en la que se impuso José Luis Martín, de Valladolid.

CLASIFICACION DE INFANTILES

1.º, José Luis Martín, Escuela de Valladolid. 2.º, Salvador Berbel, Kalorsa - Segovia. 3.º, Pedro Aranda, Madrid. 5.º, Alvaro de Pablo, 6.º, Pedro A. Jimeno, 8.º, José L. Coco, 9.º, Ricardo de pablo, todos del Kalorsa - Segovia.

En la prueba de alevines, con veinte corredores en la línea de salida, se impuso con facilidad el corredor del Club Ciclista Na-

vas de Oro Jacinto Fernández. Se produjo una caída en la que salió el más perjudicado Miguel Angel López, con diversas lesiones en la cara y costado.

CLASIFICACIONES

ALEVINES

1.º, Jacinto Fernández, Club C. Navas de Oro. 2.º, José López, Escuela Arévalo. 4.º, José Antonio Soto, Kalorsa - Segovia.

BENJAMINES

1.º, Pedro Ajo, Escuela Valladolid. 2.º, Ricardo Arribas, Escuela Arévalo. 5.º Miguel A. Blanco, 7.º, Jesús Parra, ambos del Kalorsa - Segovia.

PROMESAS

1.º, Carlos Gómez García, Kalorsa - Segovia. 2.º, José Largueso, 3.º, José Canales, ambos de la Escuela Arévalo. 4.º, Jorge Otero, Kalorsa-Segovia.

II marcha popular ciclista en Aguilafuente

Se va a celebrar el próximo día 19 del presente mes, a las 10,30 de la mañana, la «II Marcha Popular Ciclista» en Aguilafuente, que patrocina el Ayuntamiento de dicha localidad, y organiza el Club Ciclista 53-13 de Segovia.

El recorrido es algo más largo de lo que habitualmente suelen ser las marchas populares, pero sin tener tampoco excesivos kilómetros.

El Ayuntamiento de Aguilafuente y el Club Ciclista 53-13, esperan que sus continuos esfuerzos en favor del deporte de la bicicleta se vean compensados, al menos con la asistencia de gran número de aficionados de los pueblos cercanos.

Es importante destacar la gran labor que está realizando el Ayuntamiento de Aguilafuente, pues además de esta también se celebrarán próximamente varias pruebas más.

— Día 2 de julio, prueba de carácter nacional, reservada para las categorías de veteranos A y B.

— Día 7 de agosto, prueba de carácter nacional, para las categorías de juveniles y cadetes.

— Día 13 de agosto, prueba de carácter nacional, para las categorías de infantiles, alevines, benjamines y promesas.

Fiesta deportiva en el homenaje al club Arévalo e Hijos

Mañana, jueves, por la noche, en la discoteca «Ladreda 25» se va a celebrar una fiesta deportiva e informativa en homenaje al equipo de Arévalo e Hijos, que tan brillantes éxitos ha tenido en la campaña que acaba de terminar. En dicha fiesta, y por parte del club Arévalo e Hijos, se va a rendir homenaje al ex-concejal Félix Sandoval, por la labor deportiva que ha realizado desde su puesto en el Ayuntamiento como responsable de la Delegación de Deportes.

ALFONSO SANZ VENCIO EN NAVAS DE ORO

Con tiempo muy caluroso, se celebró el V Trofeo Club Ciclista de Navas de Oro, organizado por el Club Ciclista y patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad, ahora en fiestas.

En línea de salida 45 corredores que iban a soportar los rigores del calor, así como el rápido rodar del pelotón, pelotón que se rompe por primera vez en la subida de Bernardos donde el rosario de corredores hace ver la diferencia de fuerzas, y donde salta en solitario Pedro Luis García Velasco que hace hueco entre él y el paquete. En éste reacciona y trabaja a tope todo el equipo Ford, que al ver la diferencia lo van reduciendo con rítmicos relevos.

Una vez vuelto a la disciplina del pelotón se forman grupos seleccionando los más fuertes delante, y en la meta volante de Nava de la Asunción para Alejandro Gómez, por delante de Provencio, en largo y bello sprint, honores que repetirá en Coca.

El segundo paso por Navas de Oro saltan cinco corredores que van a poner tierra de por medio, será la escapada buena, y sólo el local Vicente Cerezo cederá terreno en las puertas de llegada, los otros cuatro ocuparán los lugares de honor, donde las últimas rampas seleccionan las fuerzas llegando como vencedor Alfonso Sanz Martín.

A resaltar la gran carrera de Pedro Luis García, el mejor, la combatividad de Alejandro Gómez y la brega del local Vicente Cerezo con echuras de ciclista.

Otro triunfo del Club Ciclista Navas de Oro, cuya organización fue inmejorable, en esta su mayoría de edad.

La clasificación fue:

1.º, Alfonso Sanz Martín, Deportes Santamaría, 2.º, Alejandro Gómez García, Caja de Segovia, y 3.º, Julio Ortiz Manrique, Foto Misis.

ZOCO

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella



Para disfrutar del verano a tope ponga su coche a punto. Traiga su coche a la revisión Pre-verano de la Red Seat.

La Red Seat le revisa todos y cada uno de los puntos vitales de su vehículo. Incluido cambio del filtro de aceite, bujías y platinos. Devolviéndole el coche bajo control de prueba en carretera.

Todo por sólo 2.600 ptas. Aproveche la Revisión Pre-verano de la Red Seat antes que empiecen las aglomeraciones. Venga a su Concesionario Seat.



Del 15 de junio al 31 de julio.

Revisión Pre-verano. Operaciones.

- Prueba en carretera
- Cambio del filtro del aceite, bujías y platinos
- Reglaje ralenti
- Avance del distribuidor
- Tensado de correas
- Prueba neumática del circuito de refrigeración
- Puesta a punto de la bomba inyectora (Diesel)
- Verificación del estado de manguitos y pastillas de freno
- Verificación y reglaje del aceite del motor, la servodirección, el cambio y el diferencial
- Verificación y reglaje del líquido de frenos, líquido refrigerante y lavacrystalas

Red Seat. La garantía más fuerte.



LA EXPOSICION DE MIRO SE TRASLADA A MADRID

El día 23 se inaugura en el Museo de Arte Contemporáneo

Madrid.— Javier Solana inaugurará el jueves día 23, en el Museo Español de Arte Contemporáneo, la exposición «Juan Miró: Años 20. Mutación de la realidad», que procedente de Barcelona permanecerá en Madrid hasta el 31 de julio, con objeto de rendir un homenaje al artista en su noventa aniversario. La muestra recoge las pinturas realizadas por Miró en la década de los años veinte, acompañadas de los correspondientes dibujos preparatorios, grabados y libros.

La exposición, organizada por la Generalidad y el Ayunta-

miento de Barcelona en colaboración con la Fundación Miró y el Ministerio de Cultura, alberga ciento noventa obras —pinturas y dibujos, grabados y libros— desde 1921 hasta 1929, que es cuando se produce en la obra de Miró un cambio fundamental que condicionará de manera decisiva lo que luego será su mundo característico de expresarse.

«La masía» viajará definitivamente a Madrid, a pesar de los rumores que circulaban sobre su retorno inmediato a Estados Unidos.

Protección para las lenguas de España

Madrid.— «Las lenguas de España, como patrimonio cultural, serán objeto de especial respeto y protección», dijo ayer el ministro de Cultura, Javier Solana, en la Comisión de Educación y Cultura del Congreso, respondiendo a la pregunta formulada por el diputado Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, sobre la ley de Defensa de las lenguas de España.

El diputado vasco fundamentó su sorpresa y preocupación en tres motivos fundamentales: «Porque la regulación de las

lenguas corresponde a los Parlamentos autónomos, porque hay un recurso de inconstitucionalidad interpuesto sobre la ley básica de normalización del uso del euskera y porque no se ha consultado a las Academias vasca, catalana y gallega». Subrayó el ministro que su Departamento estaba trabajando sobre la posibilidad de una norma que defienda nuestras lenguas. Javier Solana indicó que está dispuesto a aumentar las subvenciones para su desarrollo.

Argentina ganó el festival de cine de Cartagena de Indias

Cartagena de Indias (Colombia).— La película argentina «Plata dulce» ha ganado el treinta y tres festival internacional de cine de Cartagena, que terminó ayer.

«Plata dulce», dirigida por Fernando Ayala, recibió el premio «India Catalina», junto a otros siete galardonados.

El jurado integrado por Alberto Sierra, Dieter Schidor, Ramiro Arbelaez y Rafael Trenor's Lezo, concedió el premio

a la mejor fotografía a la película dirigida por Alberto Arellanos.

El premio a la mejor actriz correspondió a Tania Alves, de Brasil, por la película «Parahyba, mujer macho», y el de mejor actor recayó en el boliviano Gerardo Suárez, por su trabajo en «Mi socio».

Tizika Yamasaki, de Brasil, obtuvo la «India Catalina», por su dirección en «Parahyba, mujer macho», película que también recibió un premio especial del Teatro de Cámara de Carta-

gena de Indias.

El premio especial del jurado se entregó a la película boliviana «Mi socio», dirigida por Paolo Agazzi.

La crítica de cine colombiana entregó otro premio especial a «Ellos no usan corbata negra», de Brasil, «por sus valores estéticos, humanos y cinematográficos».

La película colombiana «El escarabajo», única que representó a Colombia, fue galardonada con un premio de la junta organizadora.—Efe

ELLOS SON NOTICIA

María Huerta Sánchez, de 28 años, ha tomado posesión de su cargo como magistrado-juez del Juzgado de Instrucción número 3 de la Audiencia de Bilbao. Y es la primera mujer que accede a este puesto de la Judicatura en Vizcaya.

Valeriano Pinell, pintor catalán, de 61 años, ha fallecido en la ciudad de Inca, donde residía desde hace 30 años.

Ferrer Roselló es el autor del segundo tomo del libro «Cien encuentros con la publicidad» que acaba de ser presentado en Madrid, y donde se recogen las opiniones de los más importantes publicitarios actuales.

Universidad Nacional de Educación a Distancia Centro Asociado de Segovia

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen seguir estudios en la U.N.E.D. a través de este Centro Asociado durante el próximo curso 1983-84, que para poder quedar adscritos al mismo deberán realizar la correspondiente reserva de plaza, mediante el impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro durante el presente mes de junio.

En el curso 1983-84 se tutorizarán en el Centro Asociado de Segovia las siguientes carreras y cursos:

- DERECHO
- GEOGRAFIA E HISTORIA
- FILOLOGIA
- FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION (1)
- PSICOLOGIA
- CIENCIAS ECONOMICAS*
- CIENCIAS EMPRESARIALES
- CIENCIAS MATEMATICAS
- CURSO DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Al mismo tiempo, se recuerda que el plazo de traslado de expediente, imprescindible para poder cursar estudios en esta Universidad, finaliza el próximo día 10 de julio.

(1) Del primer ciclo de esta Facultad sólo se tutorizará el Curso de Adaptación para Diplomados de E.G.B.

SEA CUAL SEA LA MARCA DE SU AUTOMOVIL

LA RED TALBOT LE REGALA LA SEGURIDAD

La seguridad de su coche es algo muy serio. Y no digamos ya, si piensa en los viajes de vacaciones: está claro que debe saber con antelación el estado real de su coche, aunque tenga que pagar por ello.

Y estará más de acuerdo todavía en aceptar que una Red de profesionales le examinen su coche, y le digan cómo se encuentra...

SIN PAGAR UNA SOLA PESETA.

Pues esto es lo que la Red Talbot le ofrece en toda España: hasta el 30 de Julio, y sea cual sea la marca de su coche, con más de tres años de antigüedad, le hacemos un chequeo total. **ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Más aún. Con los resultados del chequeo, le entregaremos también un práctico **OBSEQUIO DE VACACIONES** para su coche.

Le esperamos. Reserve hora.

DEFENDEMOS SU SEGURIDAD A USTED NO LE CUESTA NADA

1 - En estado de funcionamiento
2 - Se recomienda reparar
3 - Reparar de inmediato

REVISION	1	2	3
Ruedas			
Llantas			
Desgaste de neumáticos			
Presión de neumáticos			
Alumbrado			
Comprobación señalización y alumbrado			
Reglajes de faros			
Correas			
Estado y tensión			
Estanqueidad			
Acete, agua, líquido de frenos y embrague			

PRUEBA EN CARRETERA	1	2	3
Motor:			
Aceleración de motor			
Régimen en alta y baja			
Encendido			
Embrague			
Reglaje del pedal			
Caja de Cambios			
Funcionamiento y ruidos			
Diferencial			
Funcionamiento y ruidos			
Prueba de frenos			
Comportamiento de la dirección			
Suspensión			



CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

PISO amueblado a estrenar por temporada o fijo. Telf. 420647.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

PISO amplio, seminuevo, se alquila en Ezequiel González, n.º 30 Razón en Zapatería Michoan.

COMPARTIRIA piso con chicas en Segovia. Teléfono 140711.

SE alquila piso en Alicante. Teléfono 424231.

ALQUILO piso a señoritas en Segovia. Teléfono 7331482, Madrid.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleaguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

OPOSICIONES. Cuerpo Auxiliares Administración de Justicia. 800 plazas. En oficinas, Juzgados y Audiencias. Bachiller Elemental. Instancias hasta 15 de junio. Españoles desde 18 años. Informa: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915. Segovia.

NATIVO clases particulares inglés. Lorenzo Chin. Teléfono 411574 (horas comercio).

INGLES, clases recuperación todos los niveles. Teléfono 427537.

Escuela infantil BURBUJAS, niños de 2 a 5 años edad, grupo reducido con profesora psicóloga, instalaciones nuevas, patio jardín propio en Cañuelos, 30, planta jardín A (frente a los PP. Misioneros), matrícula abierta. Teléfono 428361.

MECANOGRAFIA; clase 270 pulsaciones, 54 clases garantizado. Coronel Rexach, 16. Telf. 424798.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspaños, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

MADRID. Chica interna para todo, imprescindible informes, sueldo 30.000 pesetas. Cocina sencilla, trato familiar. Teléfono 426062.

SE necesita chica fija. Teléfono 420962.

ATENCION: Importante empresa necesita un jefe de grupo para hacer 10 visitas diarias a clientes concertados, ofrecemos fijo más incentivos. Para información, llamar al teléfono 474.60.77 de Madrid. Hora de 9 a 4. Atendería Sr. Rueda.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO R-5 TL, matrícula Madrid ED. Teléfono 420985.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

PEGASO 170 H.P. SG-A.

PEGASO 4 ejes. SG-A.

PEGASO 4 ejes caja basculante, comercial-chapa, con tarjeta. SG-B.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Guadarrama, 10. Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

VENDO Citroen 2 CV, turismo, moderno, doy facilidades. Teléfono 429501 (de 3,30 a 4,30 tardes).

SEAT 600 y 850 cuatro puertas, toda prueba garaje. Plaza la Rubia, 4.

CITROËN GS, buen precio. Teléfono 421405.

PEUGEOT 504 Diesel, immejorable estado. Teléfono 422333.

Cosechadoras

usadas y reparadas

New Holland 1530, 1540, 1545, M133 y M135 John Deere 960

J. HORCAJO, S. A. Carretera Soria, Km. 189 Teléfono 41 35 98

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

COMASE

Agricultor: Concesionario John Deere, le ofrece:

COSECHADORAS JOHN DEERE nuevas y usadas, modelos: 975, 965, 970, 960, 940, 630, 530, 330.

COSECHADORAS CLAYSON modelos 1.530, M 89.

LAND ROVER 109 techo metálico.

EMPACADORAS JOHN DEERE 224 de cuerda.

EMPACADORAS NEW HOLLAND modelos 376, 366.

EMPACADORA HARLERD

Reparadas y con garantía

COMASE. Ctra. Boceguillas, 66. Teléfonos 41 31 92 y 41 27 93

VENTAS

VENDO piso con ático, reformados en edificio antiguo, junto catedral, mirando al campo. 200 m2. 4.000.000 pesetas. Teléfono (91) 4198635.

MATERIALES cerramientos fincas. Malla, p.ºambre espino, palos tratados. Fr.ªretería Llorente. Villacastín. Teléfono 107110.

VENDO mansión finales de siglo, 400 m2, plaza de los Espejos, 6. Teléfono (91) 4418743.

VENDO piso. Urbanización junto plaza San Lorenzo, 4 dormitorios, garaje. 415018 (tardes).

VENDO cafetera Pavoni dos portas de brazo, bar Pepe. Otero de Herreros, de 4 a 6 tarde.

PARTICULAR vende piso en Jardín Botánico, 25, exterior, tres dormitorios, salón. Telf. 412968 (9 a 11 mañanas).

VIVIENDA DE PROTECCION OFICIAL

Calle de las Nieves. 300.000 ptas. de entrada. Ayuda económica personal

PROMUEVE

LA PINILLA, S. A. Calle Antonio Machado, 4 Teléfono 42 93 12

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

MOTOSEGADORAS Bertolini. Repuestos originales. Servicio oficial. Turégano, teléfono 37. Segovia, teléfono 425271. Feliciano Martín Martín.

VENDO varias fincas, término Pelayos del Arroyo. Bien situadas. 425271.

SE venden pisos de 3-4 dormitorios en Jardín Botánico, La Albuera; plazas garaje. Teléfono 424342.

PISO bajo, zona Plaza Mayor. Teléfono 422918.

ine Colabore en la Encuesta Industrial Anual 1982

EL FUTURO DE LA INDUSTRIA ESTA EN SUS DATOS.

El Instituto Nacional de Estadística está realizando la Encuesta Industrial Anual 1982. Los datos que se solicitan son imprescindibles para el Sector Industrial.

Sólo con una información veraz y completa se pueden tomar decisiones acertadas.

En interés de todos le rogamos que colabore cumplimentando puntualmente el cuestionario que se le ha enviado.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario, acuda a la Delegación Provincial del I. N. E. en su provincia o a los Servicios Centrales en Madrid, Paseo de la Castellana, 183. Madrid-16. Teléfonos: 270 1501; 270 1806; 270 1879 y 270 1899.

Sus datos son fundamentales. INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

De acuerdo con la Ley Estadística su colaboración es obligatoria y sus datos están protegidos por el secreto estadístico.

SUCESOS

ENCUESTRAN MUERTOS EN UN CANAL A UNA BAILARINA Y A UN EMPRESARIO

El Papiol (Barcelona). — Los cuerpos sin vida de la bailarina ecuatoriana Lucía Solano Vargas, de treinta y un años, y Francisco Carmona Esteban, de cincuenta años, propietario de la empresa Grúas Carmona, han sido rescatados del canal de la Infanta Carlota.

Los cadáveres se encontraban en el asiento trasero de un Seat 600 en el que, al parecer, se produjo el accidente que les costó la vida. El coche también fue sacado del canal ayer por la mañana.

Fuentes de la Guardia Civil han indicado que el accidente debió producirse hacia la 1,30 horas de la madrugada de ayer, cuando circulaban en dirección a Barcelona y por causas que aun no se han precisado se salió de la carretera, saltó la valla protectora y fue a parar al canal.

El descubrimiento del coche, con las ruedas hacia arriba y cubierto por el agua, lo hizo un campesino que se dirigía a su trabajo, quien avisó a la Guardia Civil.

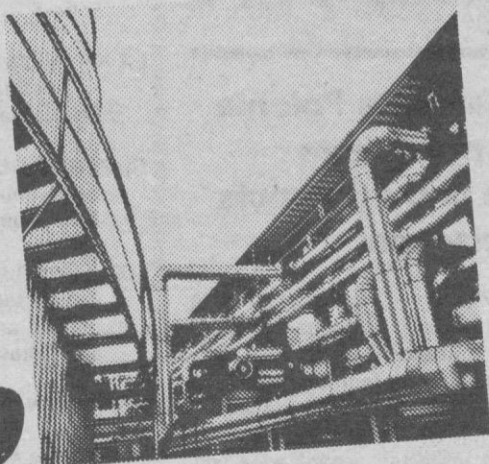
Lucía Solano deja dos hijos de corta edad.

ANCIANO MUERTO AL CAER EN UN POZO DE AZUFRE

Murcia. — Juan Montoro Abellán, de 81 años, encontró la muerte al caer por el respiradero de un pozo de azufre de veinte metros de profundidad sito en el municipio de Albuente (Murcia), en el paraje conocido como Cabezo Redondo.

Tras grandes esfuerzos, que se prolongaron durante horas, los bomberos consiguieron sacar el cadáver sorteando, entre otros peligros, el de las emanaciones de gas.

La desaparición de Juan Montoro fue advertida el pasado domingo, y el lunes fue encontrado por la Guardia Civil en el citado pozo, que está abandonado desde 1923.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AUTONOMIAS

Habrà reunión González- Garaicoechea

A propuesta del secretario general de los socialistas vascos, Txiki Benegas, el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, ha aceptado celebrar una entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, en la que se intentará restablecer los cauces de diálogo en lo que a las transferencias se refiere y retomar el trabajo para superar los problemas existentes actualmente en el desarrollo del estatuto de autonomía.

Benegas hizo esta propuesta en el transcurso de su entrevista con el lendakari.

COLABORACION ESPAÑA- CHINA EN FISCALIZACION DEL SECTOR PUBLICO

Madrid.—El presidente del Tribunal de Cuentas de España, José María Fernández Pirla, ha visitado recientemente la República Popular China para colaborar con aquel país en la constitución de un órgano fiscalizador del sector público, semejante al Tribunal de Cuentas español.

Las relaciones de España con China en este aspecto son muy positivas, según manifestó a «Efe» el presidente del Tribunal de Cuentas, ya que España quien promovió en su día el ingreso de la República Popular de China en una organización internacional, dependiente de las Naciones Unidas, que tiene por misión reunir los entes de fiscalización de los distintos Estados miembros.

El presidente y vicepresidente del tribunal español permanecieron en China durante nueve días. Los juristas españoles pronunciaron en China conferencias que fueron traducidas a su idioma en universidades y ante los futuros miembros del órgano de fiscalización.

La experiencia del tribunal español, según el presidente Fernández Pirla, aconseja que además de ser un órgano fiscalizador tenga una misión de enjuiciamiento, por el carácter tan específico de los juicios de contabilidad.—Efe.



Madrid.—Marcelino Camacho (izquierda), secretario general de CC.OO., dirigiendo unas palabras a los manifestantes que procedentes de la localidad levantina de Sagunto protagonizaron una concentración ante la sede del Ministerio de Industria para pedir la continuidad de la siderurgia saguntina. Los trabajadores llegaron a Madrid en autocares, acompañados en muchos casos de sus familiares.—(Foto EFE).

El primer premio Simón Bolívar, al Rey de España

París.—El primer premio internacional Simón Bolívar, que concedió un jurado designado por la UNESCO, recayó sobre el Rey don Juan Carlos, pudo saber «Efe» de fuentes fidedignas de la organización internacional.

La alta distinción, que recompensa una actividad «particularmente meritoria en conformidad con el espíritu de Simón Bolívar», según sus estatutos, será proclamada oficialmente hoy, miércoles, en la sede de la UNESCO.

La elección del Rey para este primer premio internacional que lleva el nombre de «El Libertador» Simón Bolívar es «un acto simbólico de reconciliación hispánica», según fuentes diplomáticas de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

La candidatura de Su Majestad fue propuesta por un gran número de países.

El director general de la UNESCO, Amadu Majtar M'Bow, que designó el jurado del premio concedido hoy, entregará el galardón el Caracas el próximo 24 de julio.

Los estatutos de este primer premio internacional Simón Bolívar establecen que deben otorgarse por unanimidad y que puede atribuirse a una o dos personas o instituciones que se hayan distinguido en una creación intelectual o artística, realización social o acciones de motivación de la opinión pública.

Distingue asimismo quienes hayan contribuido a la libertad, a la independencia y a la dignidad de los pueblos y al fortalecimiento de la solidaridad entre las naciones.—Efe.

Marchó a Polonia el presidente de la Conferencia Episcopal

Madrid.—El presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Gabino Díaz Merchán, ha emprendido viaje esta mañana a Polonia por vía aérea. El viaje tiene como objetivo asistir a los actos organizados con motivo de la segunda visita de Juan Pablo II a su país. Le acompaña el presidente de la Comisión Episcopal de Misiones, monseñor José Capmany. Efe.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En la Unión Soviética

PROSIGUEN LAS «JUBILACIONES» EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

Moscú.—Uno de los viceministros del Interior, Boris Chumiline, encargado de los visados de salida al extranjero, ha sido «liberado de sus funciones» y aparece como jubilado, se informó oficialmente hoy.

En el Ministerio del Interior, al poco de la llegada de Yuri Andropov a la secretaría general del partido enarblando como divisa la «lucha anticorrupción», el ministro Nikolai Tchelokov resultó una de las primeras «sustituciones», reemplazado por Vitali Fedorchuk, vinculado a Andropov durante las funciones de ambos en la «KGB». —Efe

La reconversión

industrial

no costará

más de

65.000 puestos de trabajo

Madrid.—El secretario general técnico del Ministerio de Industria y Energía, Claudio Aranzadi, ha dicho que el coste social de la reconversión no superará los 65.000 empleos en el periodo 1981-85, en contra de lo publicado en algunos medios informativos.

Señaló Aranzadi que, de estos 65.000 puestos de trabajo, 20.000 se han perdido ya desde 1981, cuando se iniciaron los planes de reestructuración.

Para el secretario general técnico de Industria, es incorrecto el cálculo del empleo inducido que costará la reconversión, que algún medio de Prensa estimó en 200.000 puestos de trabajo.—Efe.

DICE QUE PERSIGUIO A UN EXTRATERRESTRE

Vitoria.—El médico José Juan Rivera, de Algeciras, persiguió a un extraterrestre, por Punta Carnero, hasta que el «humanoide», de largos brazos y cráneo «negroide», desapareció a grandes zancadas en un bosquecillo.

El investigador y periodista Juan José Benítez relata este encuentro en su próximo libro «La punta del iceberg», dedicado al tema de los ovnis.

También relata el periodista como un supuesto tripulante de un OVNI, que se autoidentificó como médico de Barcelona, pidió una llave mecánica a un matrimonio de Zaragoza que circulaba por la carretera de Ayerbe a Huesca. «Lo malo es que era muy difícil de creer —relata el matrimonio— que aquel ser de dos metros de altura, sin cejas, ojos rasgados y un buzo color manzana, que estaba junto a un objeto semiesférico y lleno de luces, fuera un médico». —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAÑANA LLEGARAN A ESPAÑA, en visita oficial, los grandes duques de Luxemburgo, el Estado más pequeño de la Comunidad Económica Europea, pero uno de los más prósperos del mundo en cuanto a nivel de vida e ingresos de sus habitantes se refiere.

LA REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS, que preside su titular, Felipe González Márquez, ha comenzado poco después de las 9 de la mañana.

EL PLENO DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS prosigue esta tarde el debate de los Presupuestos Generales del Estado para 1983, que se cree pueda concluir hoy.

LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS de raza negra podrán ser contratados temporalmente en las comarcas gerundenses, según un acuerdo suscrito entre el Gobierno Civil, las centrales sindicales y la Inspección de Trabajo.

EXTRANJERO

«NUESTRAS ARMAS NO SERAN EMPLEADAS jamás, a no ser como respuesta a un ataque» dijo el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, refiriéndose a las armas de la OTAN, en el debate parlamentario sobre la política de seguridad en Bonn.

LA UNION SOVIETICA instalará sus propios misiles de alcance medio en la República Democrática Alemana y Checoslovaquia si la OTAN comienza este año el despliegue de los nuevos misiles norteamericanos de alcance medio en Europa Occidental.

LA UNION SOVIETICA HA PUESTO en órbita su satélite «Cosmos 1469» en aparente coincidencia con la fecha del 69 cumpleaños del «número uno» del Kremlin, Yuri Andropov, hoy miércoles.